



BOSCH

Rekisteröi
uusilaitteesi
MyBosch-palveluun
nyt ja saat ilmaisia etuja:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



Kuivaava pyykinpesukone

WVG30443SN WVG30444SN

fi

Käyttö- ja asennusohje

Kuivaava pyykinpesukone

Olet valinnut laadukkaan Bosch-merkkisen kuivaavan pyykinpesukoneen.

Käytä muutama minuutti lukemiseen ja tutustu kuivaavan pyykinpesukoneen ominaisuuksiin.

Täyttääksemme Bosch-merkin korkeat laatuvaatimukset jokaisen tehtaalta lähtevän koneen toiminta ja moitteeton kunto on tarkastettu huolellisesti.

Lisätietoja tuotteistamme, varusteista, varaosaista ja palveluista löydät Internet-sivuiltamme www.bosch-home.com tai kääntymällä huoltopalvelumme puoleen.

Jos käyttö- ja sijoitusohjeet kuvaavat eri malleja, kyseisessä kohdassa viitataan mallien välisiin eroihin.



Ota kuivaava pyykinpesukone käyttöön vasta, kun olet lukenut tämän käyttö- ja sijoitusohjeen!

Kuvaustavat

Varoitus!

Tämä symbolin ja sanan yhdistelmä viittaa mahdolliseen vaaratilanteeseen. Sen huomiotta jättäminen voi johtaa hengenvaaraan tai loukkaantumiseen.

Huomio!

Tämä sana viittaa mahdolliseen vaaratilanteeseen. Sen huomiotta jättäminen voi johtaa esinevaurioihin ja/ tai ympäristövahinkoihin.

Ohje / Vihje

Koneen optimaalista käyttöä koskevia ohjeita / muuta hyödyllistä tietoa.

1. 2. 3. / a) b) c)

Käsittelyvaiheet kuvataan luvuilla tai kirjaimilla.

■ / -

Luettelot kuvataan ruuduilla tai luetelmaviivoilla.

Sisällysluettelo

Määräysten mukainen käyttö . . . 4

Turvallisuusohjeet 5

Lapset/toimintakyvyltään rajoittuneet henkilöt/lemmikkieläimet	5
Asennus	6
Käyttö	8
Puhdistus/huolto	10

Ympäristönsuojelu 12

Pakkaus/käytöstä poistettu laite . . .	12
Vihjeitä ja ohjeita	12

Sijoittaminen ja liittäminen . . . 12

Toimituksen sisältö	12
Turvallisuusohjeet	13
Sijoitusalue	13
Laitteen asentaminen jalustalle tai puupalkkilattialle	13
Laitteen sijoittaminen työtason alle tai keittiökaapistoon	14
Kuljetustukien poistaminen	14
Letkujen ja johtojen pituudet	14
Tulovesi	15
Poistovesi	16
Asennon säätäminen	17
Sähköliitäntä	17
Ennen ensimmäistä käyttöä	18
Kuljetus	18

Pääkohdat lyhyesti 19

Tutustuminen laitteeseen 20

Kuivaava pyykinpesukone	20
Ohjauspaneeli	21
Näyttörüutu	22

Pyykki 24

Pyykin esikäsittely pesua varten . . .	24
Pyykin esikäsittely kuivaus varten . .	25

Laitteen käyttö 26

Kuivaava pyykinpesukoneen valmistelu käyttöön	26
Ohjelman valinta/laitteen kytkeminen päälle	26
Pesuohjelman säätäminen	26
Kuivausohjelman säätäminen	27
Pyykin laittaminen koneeseen	27
Pesu- ja huuhteluaineen annostelu ja lisääminen	28
Ohjelman käynnistäminen	29
Lapsilukko	29
Pyykin lisääminen tai poistaminen . .	29
Ohjelman vaihtaminen	30
Ohjelman keskeyttäminen tai lopettaminen	30
Ohjelma päätyminen	30
Pesun/kuivauksen jälkeen	31

Ohjelmataulukko 32

Ohjelma ohjelmavalitsimessa	32
Kuivaustaulukko	35
Tärkkäys	36
Värjääminen/valkaisu	36
Liotus	36

Ohjelma-asetusten muuttaminen 36

°C (Lämpötila)	36
⌚ (r/min)	36
⌚ (Ajastus)	36
☀ (Kuivaus)	37

Lisätoimintojen valinta 37

SpeedPerfect (≡☀)	37
EcoPerfect (⌚)	37
☀ (Huuhtelu plus)	37

Merkkiäänen asettaminen 38

Puhdistus ja huolto 39

Koneen runko/ohjauspaneeli	39
Rumpu	39
Kalkinpoisto	39

Pesuaainekotelon puhdistaminen . . .	39
Poistovesipumppu tukossa	39
Viemäriputkessa oleva poistovesiletku tukossa	40
Tulovesiletkussa oleva suodatin tukossa	41

 Häiriöt ja niiden korjaaminen. . 41

Hätäaukaisu esim. sähkökatkon sattuessa	41
Näyttöruudun tiedot	42
Häiriöt ja niiden korjaaminen	42

 Huoltopalvelu 45

 Tekniset tiedot 45

 Kulutusarvot 46



Määräysten mukainen käyttö

- Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön.
- Älä asenna tai käytä laitetta tilassa, jossa on jäätymisvaara ja/tai ulkona. Laitte voi vaurioitua, jos jäännösvesi pääsee jäätymään laitteen sisään. Jos letkut jäätyvät, ne voivat murtua.
- Tämä laite on tarkoitettu konepesun kestävien tekstiilien tai käsin pestävän villan pesuun (ks. tekstiilin pesumerkintä). Laitteen käyttäminen muihin tarkoituksiin ei vastaa laitteen suunniteltua käyttöä ja on siksi kielletty.
- Tämä laite on tarkoitettu vain vedellä pestyjen ja rumpukuivaukseen soveltuvien tekstiilien kuivaukseen ja raikastukseen (ks. tekstiilin pesumerkintä). Laitteen käyttäminen muihin tarkoituksiin ei vastaa laitteen suunniteltua käyttöä ja on siksi kielletty.
- Laite on suunniteltu käytettäväksi vesijohtovedellä ja yleisesti saatavana olevilla pesu- ja huuhteluaineilla (aineiden pitää sopia käytettäväksi pyykinpesukoneessa).
- Tämä laite on suunniteltu käytettäväksi enintään 4000 metrin korkeudella merenpinnasta.

Ennen laitteen käyttöönottoa:

Tarkista, että laitteessa ei ole näkyviä vaurioita. Älä ota vaurioitunutta laitetta käyttöön. Käänny ongelmatapauksessa myyjäliikkeen tai huoltopalvelumme puoleen.

Lue käyttö- ja asennusohjeet ja kaikki muut laitteen mukana toimitettu informaatio ja noudata ohjeita.

Säilytä asiakirjat myöhempää käyttöä tai seuraavaa omistajaa varten.

Turvallisuusohjeet

Seuraavien turvallisuustietojen ja varoitusten tarkoituksena on suojata sinua loukkaantumisilta ja estää ympäristön aineelliset vahingot.

Laitetta asennettaessa, puhdistettaessa ja käytettäessä on joka tapauksessa tärkeää noudattaa varotoimenpiteitä ja toimia varovasti.

Lapset/toimintakyvyltään rajoittuneet henkilöt/lemmikkieläimet

Varoitus Hengenvaara!

Lapset ja muut henkilöt, jotka eivät kykene arvioimaan laitteen käyttöön liittyviä vaaroja, voivat loukata itsensä tai joutua hengenvaaraan. Ota sen tähden huomioon seuraavaa:

- Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole laitteen käytön edellyttämää kokemusta tai tietoja, jos heitä valvotaan laitteen käytössä tai heille on annettu riittävät ohjeet laitteen turvallista käyttöä varten ja henkilöt ovat ymmärtäneet laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

- Älä anna lasten puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Pidä alle 3-vuotiaat lapset ja lemmikkieläimet poissa laitteen luota.
- Älä jätä laitetta valvomatta, kun sen läheisyydessä on lapsia tai muita henkilöitä, jotka eivät kykene arvioimaan laitteeseen liittyviä vaaroja.

Varoitus Hengenvaara!

Lapset voivat lukita itsensä laitteen sisään ja joutua näin hengenvaaraan.

- Älä sijoita laitetta oven taakse, sillä se voi estää laitteen luukun avautumisen osittain tai kokonaan.
- Kun laite on tullut käyttöikänsä päähän, irrota verkkopistoke pistorasiasta **ennen** verkkojohdon katkaisua. Riko sen jälkeen laitteen luukun lukko.

Varoitus Tukehtumisvaara!

Jos lasten annetaan leikkiä pakkauksilla/muovikalvoilla tai pakkauksen osilla, lapset voivat sotkeutua tai juuttua niihin tai vetää ne päähänsä ja tukehtua. Pidä pakkaukset, muovikalvot ja pakkauksen osat poissa lasten ulottuvilta.

Varoitus

Myrkytysvaara!

Pesuaineiden ja huuhteluaineiden nauttiminen voi aiheuttaa myrkytyksen.

Jos aineita on nieltä vahingossa, hakeudu lääkäriin. Pidä pesu- ja huuhteluaineet poissa lasten ulottuvilta.

Varoitus

Silmien/ihon ärsytys!

Pesu- tai huuhteluaineiden joutuminen silmiin tai iholle voi aiheuttaa silmä-/ihoärsytystä.

Huuhtele silmät/iho huolellisesti, jos ne joutuvat kosketuksiin pesu- tai huuhteluaineiden kanssa. Pidä pesu- ja huuhteluaineet poissa lasten ulottuvilta.

Asennus

Varoitus

Sähköiskun/tulipalon/ aineellisten vahinkojen/ laitevaurioiden vaara!

Jos laitetta ei asenneta asianmukaisesti, se voi aiheuttaa vaaran. Varmista seuraavat seikat:

- Pistorasian verkkojännitteen pitää vastata laitteessa ilmoitettua jännitearvoa (arvokilpi). Kytketyt kuormitukset ja tarvittava sulakesuojaus on merkitty arvokilpeen.
- Laitteen saa liittää ainoastaan vaihtovirtalähteeseen suojakosketinpistorasian kautta, joka on asennettu oikein. Pistorasiaan pitää päästä aina vapaasti käsiksi.

- Verkkopistokkeen ja suojakosketinpistorasian pitää vastata toisiaan ja maadoitus pitää olla oikein asennettu.
- Asennuksen johdon halkaisijan pitää olla riittävä.
- Verkkopistokkeeseen pitää päästä aina vapaasti käsiksi. Jos tämä ei ole mahdollista, voimassa olevien turvallisuusmääräysten täyttämiseksi on kiinteään liitännään asennettava katkaisin (2-napainen vaihtokytkin) sähköasennusta koskevien säädösten mukaan.
- Jos käytät vikavirtasuojakytkintä, käytä ainoastaan seuraavalla merkinnällä varustettua kytkintä: . Tämä merkintä on ainoa tapa varmistaa, että tuote täyttää kaikki asianmukaiset määräykset.

Varoitus

Sähköiskun/tulipalon/ aineellisten vahinkojen/ laitevaurioiden vaara!

Jos laitteen verkkovirtajohtoon tehdään muutoksia tai se on vaurioitunut, seurauksena voi olla sähköisku, oikosulku tai ylikuumenemisesta aiheutuva tulipalo.

Verkkojohtoa ei saa taittaa, kiertää, jättää puristuksiin, rikkoa tai muuttaa eikä se saa olla kosketuksissa lämpölähteiden kanssa.

 Varoitus**Tulipalon/aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara!**

Jatkojohtojen ja pistorasiajakajien käyttö voi aiheuttaa ylikuumenemisen tai oikosulun seurauksena tulipalon.

Liitä laite suoraan maadoitettuun pistorasiaan, joka on asennettu oikein. Älä käytä jatkojohtoja, pistorasiajakajia tai haaroitusliittimiä.

 Varoitus**Henkilövahinkojen/aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara!**

- Laite voi täristä tai liikkua käytön aikana, minkä seurauksena voi syntyä henkilövahinkoja tai aineellisia vahinkoja. Sijoita laite puhtaalle, tasaiselle ja tukevalle pinnalle ja tasapainota se vesivaa'an ja säätojalkojen avulla.
- Jos nostat tai siirrät laitetta laitteen ulkonevista osista (esimerkiksi laitteen luukku), kyseiset osat voivat rikkoutua ja aiheuttaa loukkaantumisen. Älä siirrä laitetta laitteen mistään ulkonevista osista.

 Varoitus**Loukkaantumisvaara!**

- Laite on hyvin painava. Sen nostaminen voi aiheuttaa loukkaantumisen. Älä nosta laitetta yksin.
- Laitteessa on teräviä reunoja, jotka voivat aiheuttaa viiltoja käsiin. Älä koske laitteen teräviin reunoihin. Käytä suojakäsineitä, kun nostat laitetta.
- Jos letkuja ja verkkojohtoja ei ole vedetty oikein, ne saattavat aiheuttaa kompastumisvaaran, josta voi seurata henkilövahinkoja. Vedä letkut ja johdot siten, että ne eivät aiheuta kompastumisvaaraa.

Huomio!**Aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara**

- Jos vedenpaine on liian korkea tai liian matala, laite ei välttämättä toimi kunnolla, ja seurauksena voi olla myös aineellisia vahinkoja tai laitevaurioita. Varmista, että vesijohtoverkon vedenpaine on vähintään 100 kPa (1 bar) ja korkeintaan 1 000 kPa (10 bar).

- Jos vesiletkuja muutetaan tai ne ovat vaurioituneet, seurauksena voi olla aineellisia vahinkoja tai laitevaurioita. Vesiletkuja ei saa taittaa, kiertää, jättää puristuksiin, rikkoa, muuttaa tai katkaista.
- Jos vesijohtoverkkoon liitännässä käytetään muiden merkkien toimittamia letkuja, seurauksena voi olla aineellisia vahinkoja tai laitevaurioita. Käytä vain laitteen mukana toimitettuja letkuja tai alkuperäisiä varaosaletkuja.
- Laitteeseen on asennettu kuljetustuet turvallista kuljetusta varten. Jos kuljetustukia ei poisteta ennen laitteen käyttöä, seurauksena voi olla laitevaurioita. On tärkeää, että kaikki kuljetustuet on poistettu ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa. Säilytä kuljetustuet erillään. Jos laitetta kuljetetaan, siihen on ehdottomasti asennettava kuljetustuet, jotta laite ei vaurioidu kuljetuksen aikana.

Käyttö



Varoitus

Räjähdys-/tulipalovaara!

Liuttimien, öljyn, vahan, vahanpoistoaineen, maalin, rasvan tai tahrannoistoaineen kanssa kosketuksissa ollut pyykki voi syttyä palamaan koneellisesti kuivattaessa tai aiheuttaa laitteen räjähtämisen. Ota sen tähden huomioon seuraavaa:

- Pese pyykki pesuaineella ja huuhtelee huolellisesti lämpimällä vedellä ennen kuin kuivaat sitä koneessa.
- Älä kuivaa pyykkiä koneessa, jos pyykkiä ei ole ensin pesty.
- Älä käytä laitetta, jos olet käyttänyt tekstiilien puhdistukseen teollisuuskemikaaleja.



Varoitus

Räjähdys-/tulipalovaara!

- Liuttimia sisältävällä puhdistusaineella, esimerkiksi tahrannoistoaineella tai rasvanpoistoaineella, esikäsitelty pyykki voi aiheuttaa rummussa räjähdysen. Huuhtelee pyykki huolellisesti vedellä ennen kuin peset sitä pesukoneessa.

- Tietyt esineet voivat syttyä palamaan kuivauksen aikana tai aiheuttaa jopa laitteen syttymisen tai räjähtämisen. Poista mahdolliset sytyttimet ja tulitikut vaatteiden taskuista.
- Jos laitteen lähellä on hiilipölyä tai jauhoja, seurauksena voi olla räjähdys. Huolehdi siitä, että laitteen ympäristö on puhdas, kun käytät laitetta.

Varoitus **Tulipalon/aineellisten vahinkojen/laitteaurioiden vaara!**

Jos keskeytät ohjelman ennen kuivausjakson päättymistä, pyykkit eivät ehdi jäähtyä tarpeeksi ja voivat syttyä palamaan tai seurauksena voi olla myös aineellisia vahinkoja tai laiteaurioita.

- Koneessa olevaa pyykkiä ei lämmitetä kuivausjakson viimeisimmän osion aikana (jäähdytysjakso). Näin varmistetaan turvallisen lämpötilan säilyminen ja vältetään mahdollisten vahinkojen syntyminen.
- Älä kytke laitetta pois päältä ennen kuivausjakson päättymistä, ellet tyhjennä välittömästi kaikkia pyykkejä koneesta ja levitä niitä erilleen jäähtymään.

Varoitus **Myrkytysvaara!**

Liuttomia sisältävistä puhdistusaineista, kuten rasvanpoistoaineesta, voi vapautua ilmaan myrkyllisiä höyryjä. Älä käytä liuttomia sisältäviä puhdistusaineita.

Varoitus **Loukkaantumisvaara!**

- Jos varaat painosi laitteen auki olevaan luukkuun tai istut sen päälle, laite voi kallistua ja seurauksena voi olla loukkaantuminen. Älä varaa painoasi laitteen luukkuun, kun se on auki.
- Jos kiipeät laitteen päälle, laitteen kansilevy voi rikkoontua ja seurauksena voi olla loukkaantuminen. Älä kiipeä laitteen päälle.
- Jos kosket rumpuun rummun pyöriessä, voit loukata kätesi. Odota, että rumpu on lakannut pyörimästä.

 **Varoitus**
Palovamman vaara!
Kun peset pyykkiä korkeassa lämpötilassa, altistut palovamman vaaralle, jos joudut kosketuksiin kuuman pesuaineliuoksen kanssa (esim. kun tyhjennät kuuman pesuaineliuoksen pesualtaaseen). Älä laita kättäsi kuumaan pesuaineliuokseen.



Varoitus

Silmien/ihon ärsytys!

Pesu- ja huuhteluainetta voi roiskua ulos, jos avaat pesuainelokeron, kun laite on käynnissä.

Huuhtele silmät/iho huolellisesti, jos ne joutuvat kosketuksiin pesu- tai huuhteluaineiden kanssa. Jos aineita on nieltä vahingossa, hakeudu lääkäriin.

Huomio!

Aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara

- Jos laitteen pyykkimäärä ylittää enimmäistäyttömäärän, laite ei välttämättä toimi oikein tai seurauksena voi olla aineellisia vahinkoja tai laitevaurioita. Älä ylitä kuivan pyykin enimmäistäyttömäärää. Noudata kullekin ohjelmalle ilmoitettuja enimmäistäyttömääriä.
→ *Sivu 32*
- Vaahtomuovissa ja vaahtokumissa voi tapahtua muodonmuutoksia, tai ne voivat sulaa, jos niitä kuivataan laitteessa. Älä kuivaa laitteessa tekstiilejä, jotka sisältävät vaahtomuovia tai vaahtokumia.

- Jos annostelet laitteeseen virheellisen määrän pesu-, huuhtelu- tai tahranpoistoainetta, seurauksena voi olla aineellisia vahinkoja tai laitevaurioita. Käytä pesu-/huuhtelu-/tahranpoistoaineita valmistajan ohjeiden mukaan.

Puhdistus/huolto



Varoitus Hengenvaara!

Laite toimii sähköllä. Jännitteisten komponenttien koskettaminen aiheuttaa sähköiskun vaaran. Ota sen tähden huomioon seuraavaa:

- Kytke laite pois päältä. Katkaise laitteesta virta (irrota laitteen verkkopistoke pistorasiasta).
- Älä koske virtajohtoon märillä käsillä.
- Kun irrotat verkkopistokkeen pistorasiasta, vedä aina pistokkeesta äläkä verkkojohdosta. Muutoin verkkojohto voi vaurioitua.
- Älä tee laitteeseen tai sen ominaisuuksiin mitään teknisiä muutoksia.
- Laitteen korjaustöitä ja muita vastaavia toimenpiteitä saa tehdä ainoastaan huoltopalvelumme edustaja tai sähköasentaja. Sama koskee laitteen verkkojohdon vaihtoa (tarvittaessa).

- Varaosana myytäviä verkkojohtoja voi tilata asiakaspalvelustamme.

**Varoitus****Myrkytysvaara!**

Liuottimia sisältävistä puhdistusaineista, kuten rasvanpoistoaineesta, voi vapautua ilmaan myrkyllisiä höyryjä. Älä käytä liuottimia sisältäviä puhdistusaineita.

**Varoitus****Sähköiskun/aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara!**

Jos laitteeseen pääsee kosteutta, seurauksena voi olla oikosulku. Älä käytä paine- tai höyrupesuria, vesilettoa tai ruiskupistoolia laitteen puhdistukseen.

**Varoitus****Henkilövahinkojen/aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara!**

Muiden merkkien toimittamien varaosien ja lisävarusteiden käyttö on vaarallista: seurauksena voi olla henkilövahinkoja, aineellisia vahinkoja tai laitevaurioita. Käytä turvallisuussyistä vain alkuperäisiä varaosia ja lisävarusteita.

Huomio!**Aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara**

Tahrannoistoaineet ja pyykin esikäsittelyyn tarkoitetut aineet (esimerkiksi tahrannoistoaineet, esikäsittelysuihkeet jne.) voivat aiheuttaa vaurioita, jos ne joutuvat kosketuksiin laitteen pintojen kanssa. Ota sen tähden huomioon seuraavaa:

- Huolehdi siitä, etteivät kyseiset aineet joudu kosketuksiin laitteen pintojen kanssa.
- Puhdista laite pelkällä vedellä ja kostealla pehmeällä liinalla.
- Poista mahdolliset pesuaineet, suihkeet tai muut jäämät välittömästi.



Ympäristönsuojelu

Pakkaus/käytöstä poistettu laite



Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti.

Tämä laite on merkitty käytöstä poistettuja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EU mukaisesti (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tämä direktiivi määrittää puitteet käytettyjen laitteiden palauttamiselle ja hyödyntämiselle EU:n alueella.

Vihjeitä ja ohjeita

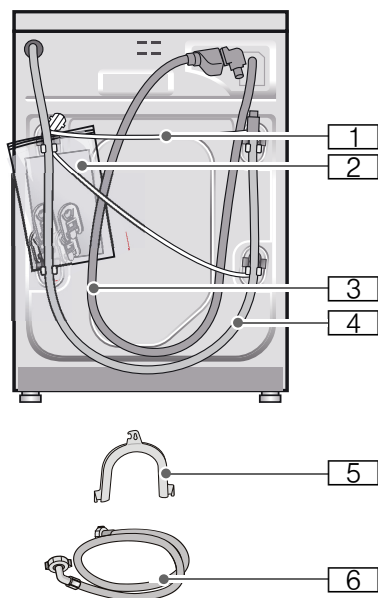
- Käytä hyödyksi kunkin ohjelman maksimitäyttömäärä. Ohjelmataulukko → *Sivu 32*
- Pese normaalisti likaantunut pyykki ilman esipesua.
- **Energiansäästötila:** näytön valo sammuu muutaman minuutin kuluttua,  vilkkuu. Kun haluat aktivoida valon, paina jotain valitsinta. Energiansäästötila ei aktivoidu, kun ohjelma on käynnissä.
- Valittavissa olevat lämpötilat viittaavat tekstiileissä oleviin pesuohjemarkintoihin. Koneessa käytetyt lämpötilat voivat poiketa näistä, jotta varmistetaan energiansäästön ja pesutuloksen kannalta paras mahdollinen yhdistelmä.
- Jos kuivaat pyykin pesun jälkeen laitteessa, valitse suurin sallittu linkousnopeus. Mitä vähemmän pyykissä on vettä, sitä vähemmän aikaa ja energiaa tarvitaan kuivaukseen. Älä kuivaa vettä valuvaa pyykkiä.



Sijoittaminen ja liittäminen

Toimituksen sisältö

Huomautus: Tarkasta, onko koneessa kuljetusvaurioita. Älä ota vaurioitunutta konetta käyttöön. Jos sinulla on reklamoitavaa, käänny myyjän puoleen, jolta hankit laitteen, tai ota yhteyttä huoltopalveluumme. → *Sivu 45*



- | | |
|--|--|
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">1</div> | Verkkojohto |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">2</div> | Pussi: <ul style="list-style-type: none"> ■ Käyttö- ja asennusohje ■ Huoltopisteluettelo* ■ Takuu* ■ Suojukset aukkoihin, joista kuljetustuot on poistettu |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">3</div> | Tulovesiletku Aquastop-malliin |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">4</div> | Poistovesiletku |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">5</div> | Kaari poistovesiletkun kiinnittämistä varten* |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">6</div> | Tulovesiletku malleihin Standard/Aqua-Secure |
- * mallista riippuen

Lisäksi tarvitaan letkunkiristin $\varnothing$ 24 - 40 mm (alan liikkeestä), jos poistovesiletku liitetään hajulukon kohdalle.

Hyödyllisiä työkaluja

- Vesivaaka suoristamista varten
- Ruuviavain:
 - avainkoko 13 kuljetustukien irrottamiseen ja
 - avainkoko 17 laitteen jalkojen säätämiseen

Turvallisuusohjeet



Varoitus

Loukkaantumisvaarat!

- Kuivaava pyykinpesukone on hyvin painava.
Ole varovainen kuivaavaa pesukonetta nostettaessa/kuljetettaessa.
- Jos kuivaavaa pyykinpesukonetta nostetaan sen ulkonevista osista (esim. täyttöluukusta), rakenneosat saattavat murtua ja aiheuttaa loukkaantumisia.
Älä nosta kuivaavaa pyykinpesukonetta sen ulkonevista osista.
- Kun letkut ja sähköjohdot asennetaan huolimattomasti, niihin saattaa kompastua ja loukata itsensä.
Asenna letkut ja johdot niin, ettei niihin voi kompastua.

Huomio!

Laitteauriot

Jäätyneet letkut voivat haljeta/rikkoutua. Älä sijoita kuivaavaa pyykinpesukonetta ulos tai tiloihin, joissa vesi voi jäätymä.

Huomio!

Vesivahinko

Tulo- ja poistovesiletkun liitäntäkohdissa on korkea vedenpaine. Noudata ehdottomasti tässä annettavia ohjeita vuotojen tai vesivahinkojen välttämiseksi!

Huomautuksia

- Noudata tässä olevien ohjeiden lisäksi paikallisen vesi- ja sähkölaitoksen antamia määräyksiä.
- Jos olet epävarma, tee liitäntä alan ammattiasentajalla.

Sijoitusalue

Huomautus: Kuivaavan pyykinpesukoneen pitää seistä vakaasti paikallaan, jotta se ei "vaella".

- Sijoitusalue on oltava kiinteä ja tasainen.
- Pehmeät lattiat/lattiapinnoitteet eivät ole sopivia.

Laitteen asentaminen jalustalle tai puupalkkilattialle

Huomio!

Laitteen vahingoittuminen

Kuivaava pyykinpesukone voi liikkua linkousvaiheen aikana ja kaatua tai pudota jalustaltaan.

Kiinnitä kuivaavan pyykinpesukoneen jalat aina pidikkeillä.

Pidikkeet: tilausnro WMZ 2200, WX 975600, CZ 110600, Z 7080X0.

Huomautus: Jos asennat laitteen puupalkkilattialle:

- Jos mahdollista, asenna kuivaava pyykinpesukone nurkkaan.
- Kiinnitä lattiaan ruuveilla vedenpitävä puulevy (min. 30 mm paksu).

Laitteen sijoittaminen työtason alle tai keittiökaapistoon

Varoitus **Hengenvaara!**

Jännitteisten osien koskeminen
aiheuttaa sähköiskun vaaran.
Älä poista laitteen kansilevyä.

Huomautuksia

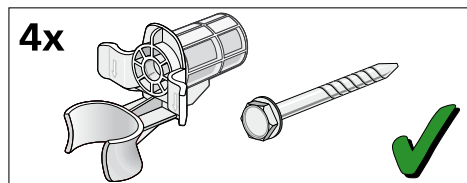
- Asennustilan leveyden tulee olla 60 cm.
- Aseta kuivaava pyykinpesukone vain yhtenäisen, viereisten kaappien kanssa kiinteästi liitetyn työtason alle.

Kuljetustukien poistaminen

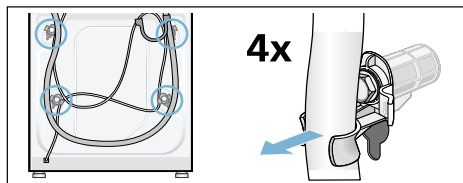
Huomio! **Laitevauriot**

- Kone on suojattu kuljetusta varten kuljetustuilla. Jos kuljetustukia ei ole poistettu, tuet saattavat vaurioittaa esim. rumpua koneen käydessä. Poista ehdottomasti 4 kuljetustukea ennen koneen ensimmäistä käyttökertaa. Ota kuljetustuet talteen.
- Jos konetta kuljetetaan myöhemmin, muista kiinnittää kuljetustuet takaisin paikoilleen kuljetusvaurioiden välttämiseksi.

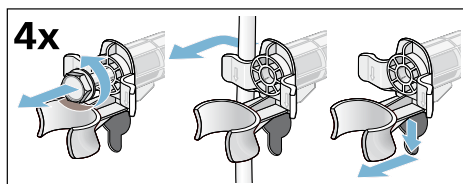
Huomautus: Säilytä ruuvit ja holkit.



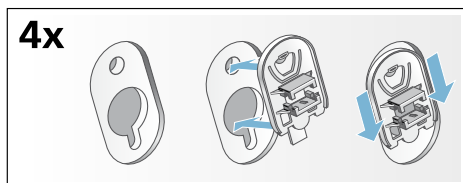
1. Ota letkut pois pidikkeistä.



2. Löystytä ja poista kaikki 4 kuljetustukiruuvia ruuviavaimella, avainkoko 13. Poista holkit. Ota verkkojohto pois pidikkeistä.

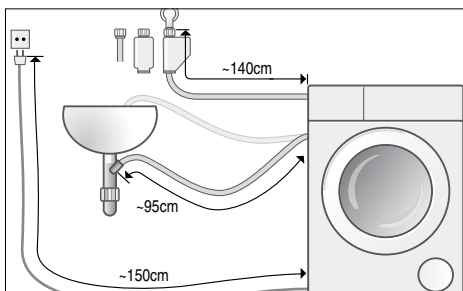


3. Kiinnitä suojatulpat paikoilleen. Lukitse suojatulpat kiinni painamalla lukitsinta.

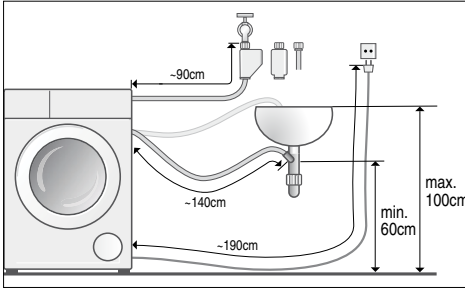


Letkujen ja johtojen pituudet

Vasemmanpuoleinen liitäntä



tai

Oikeanpuoleinen liitäntä

Huomautus: Letku saattaa lyhentyä käytettäessä letkunpidikkeitä!

Alan liikkeistä / huoltopalvelusta on saatavissa:

- Aquastop- tai kylmäveden tuloletkun jatkoletku (n. 2,50 m). Tilausnro: WMZ 2380, WZ 10130, CZ 11350, Z 7070X0.
- Pidempi tulovesiletku (n. 2,20 m) perusmallille.

Tulovesi**Varoitus Hengenvaara!**

Jännitteisten osien koskeminen aiheuttaa sähköiskun vaaran. Älä upota Aquastop-vesiturvaventtiiliä veteen (sisältää sähköisen venttiilin).

Huomautuksia

- Huomautus: Käytä kuivaavaa pyykinpesukonetta vain kylmällä vesijohtovedellä.
- Älä liitä pesukonetta paineettoman kuumavesivaraajan termostaattihanaan.
- Älä asenna käytettyä tulovesiletkua. Käytä vain koneen mukana toimitettua tai valtuutetusta huoltoliikkeestä hankittua tulovesiletkua.
- Älä taita tulovesiletkua tai jätä sitä puristuksiin.

- Älä muuta (lyhennä, katkaise) tai katkaise tulovesiletkua (letku ei silloin ole enää riittävän luja).
- Kiristä ruuviliitokset vain käsikireydelle. Kierre saattaa vaurioitua kiristettäessä liian tiukkaan työkalulla (pihdeillä).

Vesijohtoverkon optimaalinen vedenpaine

vähintään 100 kPa (1 bar)

enintään 1000 kPa (10 bar)

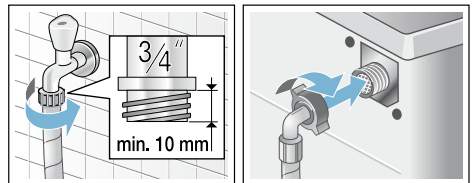
Kun vesihana on auki, veden virtausmäärän tulee olla vähintään 8 l/min.

Jos vedenpaine on korkeampi, asenna paineenalennusventtiili.

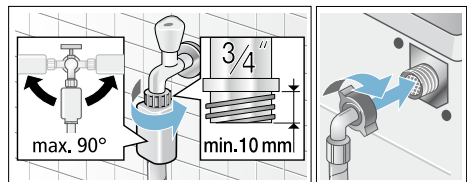
Liitäntä

Liitä tulovesiletku vesihanaan (26,4 mm = 3/4") ja laitteeseen (ei tarpeen Aquastop-malleissa, kiinteä asennus):

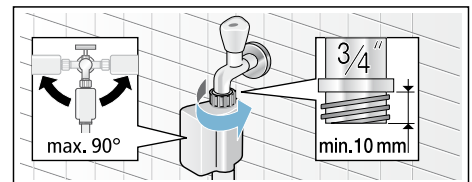
- Malli: **Standard**



- Malli: **Aqua-Secure**



- Malli: **Aquastop**



Huomautus: Avaa vesihana varovasti ja tarkasta liitäntäkohtien tiiviys. Kierrelitiin on vesijohtopaineen alainen.

Poistovesi



Varoitus

Palamisvamman vaara!

Kun pesulämpötila on korkea, voit polttaa itsesi koskettaessasi kuumaa pesuvettä esim. kun kuuma pesuvesi poistuu pesualtaaseen. Varo koskettamasta kuumaa pesuvettä.

Huomio!

Vesivahinko

Jos korkea vedenpaine saa poistovesiletkun putoamaan pesualtaasta tai irtoamaan liitäntäkohdasta vettä pois pumpattaessa, ulosvaluva vesi voi aiheuttaa vesivahinkoja. Varmista, että poistoletku ei pääse luiskahtamaan pois paikaltaan.

Huomio!

Laite tai tekstiilit voivat vahingoittua

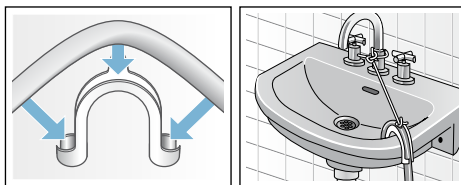
Jos poistovesiletkun pää ulottuu poistettuun veteen asti, vesi saattaa imeytyä takaisin laitteeseen ja vaurioittaa laitetta/tekstiilejä. Varmista, että:

- pesualtaan tulppa on poistettu.
- poistovesiletkun pää ei ulotu poistettuun veteen asti.
- vesi poistuu riittävän nopeasti.

Huomautus: Varo, ettei vedenpoistoletku mene mutkalle. Älä vedä letkua kireälle.

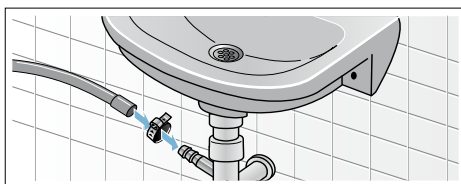
Liitäntä

■ Vedenpoisto pesualtaaseen

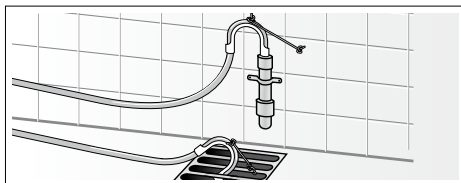


■ Vedenpoisto hajulukkaan

Liitäntäkohta on varmistettava letkunkiristimellä, Ø 24 - 40 mm (alan liikkeestä).

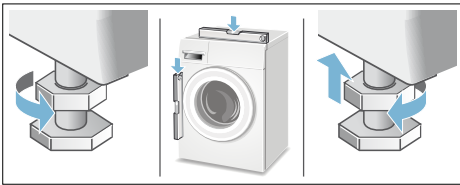


■ Vedenpoisto muoviputkeen, jossa on kumimuhvi, tai viemäriin



Asennon säätäminen

1. Löystytä lukkomutteri ruuviavaimella myötöpäivään.
 2. Tarkasta vesivaa'an avulla kuivaavan pesukoneen oikea asento ja korjaa tarvittaessa. Säädä korkeus kiertämällä laitteen jalkaa.
- Huomautus:** Kaikkien neljän jalan pitää olla tukevasti lattiaa vasten. Kuivaava pyykinpesukone ei saa huojuja!
3. Kiristä lukkomutteri runkoa vasten. Tartu jalkaan äläkä säädä korkeutta.



Huomautuksia

- Laitteen kaikkien neljän jalan lukkomutterit pitää kiittää tiukasti runkoa vasten!
- Koneen äänekkyys, voimakas värinä ja "vaeltaminen" saattavat johtua virheellisestä asennusasennosta!

Sähköliittäminen

Sähkөөn liittyvät vaarat



Varoitus

Sähköiskun vaara!

Jännitteisten osien koskeminen aiheuttaa hengenvaaran.

- Kun irrotat verkkopistokkeen, vedä aina pistokkeesta, älä johdosta. Johto voi muutoin vaurioitua.
- Älä koske verkkopistokkeeseen kostein käsin.
- Älä irrota verkkopistoketta laitteen käydessä.
- Liitä kuivaapa pyykinpesukone vaihtovirtaan käyttäen vain oikein asennettua maadoitettua pistorasiaa.
- Sähköverkon jännitteen pitää olla sama kuin kuivaavan pyykinpesukoneen teknisissä tiedoissa ilmoitettu jännite (laitteen tyyppikilpi).
- Liitännän kuormitus ja vaadittava sulake on myös ilmoitettu laitteen tyyppikilvessä.

Varmista, että:

- Verkkopistoke ja pistorasia sopivat toisiinsa.
- Johdon halkaisija on riittävä.
- Maadoitusjärjestelmä on asennettu oikein.
- Vaurioituneen verkkojohdon vaihtaa vain sähköasentaja. Korvaava verkkojohto on saatavana huoltopalvelusta.
- Monipistorasioita/liittimiä tai jatkojohtoja ei käytetä.
- Jos käytetään vikavirtasuojakytkintä, käytetään vain mallia, jossa on tämä symboli: . Vain tämä symboli takaa tällä hetkellä voimassa olevien säädösten noudattamisen.
- Verkkopistokkeeseen pääsee aina käsiksi.
- Verkkojohto ei ole kierteellä, puristuksissa, muutettu tai katkaistu eikä se ole päässyt kosketuksiin lämmönlähteiden kanssa.

Ennen ensimmäistä käyttöä

Kuivaava pyykinpesukone on tarkastettu perusteellisesti ennen tehtaalta lähtöä. Poistaaksesi koneeseen tarkastuksessa mahdollisesti jääneen jäännösveden käynnistä ensimmäisellä kerralla ohjelma **Rummun puhdistus ilman** pyykkiä.

Huomautus:

- Kuivaava pyykinpesukone on asennettava ja liitettävä asianmukaisesti. Sijoitus ja liittäminen → *Sivu 12*
 - Älä ota vaurioitunutta kuivaavaa pyykinpesukonetta käyttöön. Ota yhteys huoltopalveluun. → *Sivu 45*
1. Liitä pistoke pistorasiaan.
 2. Avaa vesihana.
 3. Kytke laite päälle.
 4. Sulje täyttöluukku. Älä laita pyykkiä koneeseen.
 5. Valitse ohjelma **Rummun puhdistus 40°C**.
 6. Avaa pesuainekotelo.
 7. Annostele n. 1 l vettä lokeroon **II**.
 8. Annostele valkopesuaine valmistajan kevyesti likaantuneelle pyykille antamien ohjeiden mukaan lokeroon **II**.
- Huomautus:** Annostele vain puolet suositellusta pesuainemäärästä, niin välttyä vaahdon muodostumiselta. Älä käytä villa- tai hienopesuainetta.
9. Sulje pesuainekotelo.
 10. Valitse **▷▷ (Käynnistä/lisää)**.
 11. Kytke laite ohjelman päätyttyä pois päältä.

Kuivaava pyykinpesukone on nyt käyttövalmis.

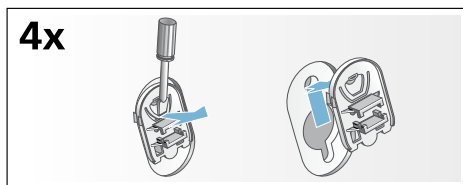
Kuljetus

Valmistelevat työt

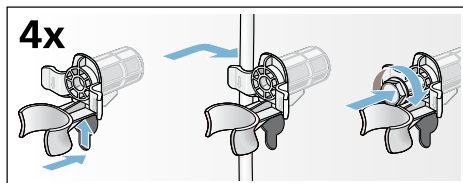
1. Sulje vesihana.
2. Poista vedenpaine tulovesiletkusta. Tulovesiletkussa oleva suodatin tukossa → *Sivu 41*
3. Laske kaikki jäännösvesi pois. Poistovesipumppu tukossa → *Sivu 39*
4. Irrota kuivaava pyykinpesukone sähköverkosta.
5. Poista letkut.

Kuljetustukien kiinnitys:

1. Irrota suojatulpat ja säilytä ne huolellisesti. Käytä tarvittaessa apuna ruuvimeisseliä.



2. Kiinnitä kaikki 4 hylsyä paikoilleen. Kiinnitä liitäntäjohto pidikkeisiin. Laita ruuvit paikoilleen ja kiristä kiinni.

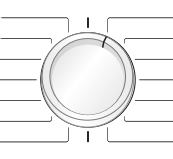
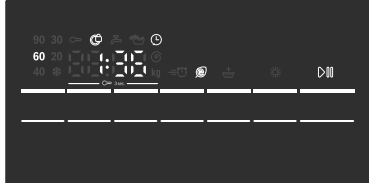
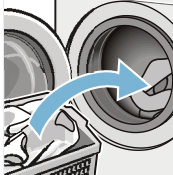
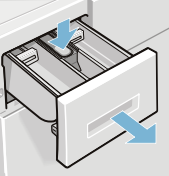
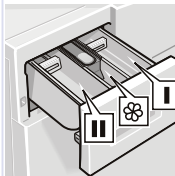
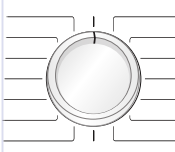
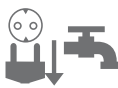


Ennen käyttöönottoa:

Huomautuksia

- Poista **aina** kuljetustuot!
- Jotta pyykinpesuainetta ei joudu käyttämättömänä viemäriputkeen seuraavan pesun yhteydessä: kaada 1 l vettä lokeroon **II** ja valitse ohjelma **Linkous/veden poisto**.

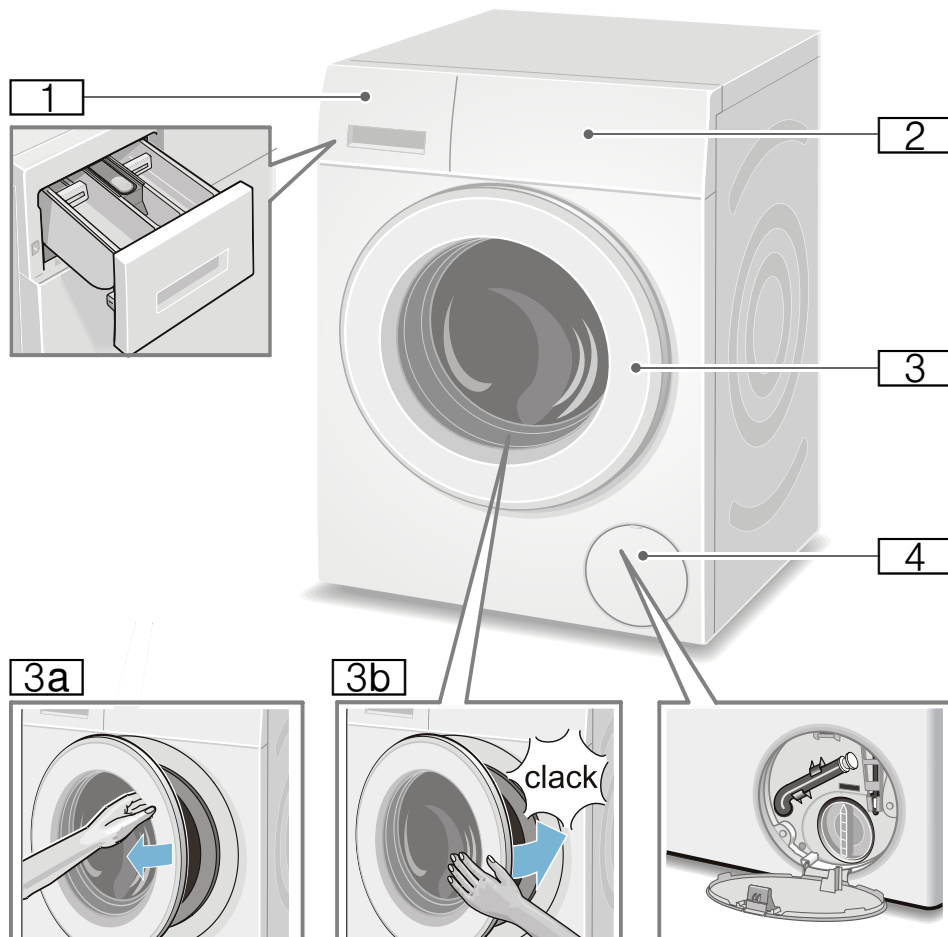
Pääkohdat lyhyesti

1				
	Liitä pistoke pistorasiaan. Avaa vesihana.	Avaa kuivaavan pyykinpesukoneen luukku.	Valitse pesu-/ kuivausohjelma.	Suurin sallittu täyttömäärä näkyy näytössä.
2				
	Muuta tarvittaessa ohjelman oletusasetuksia ja/tai valitse lisätoiminnot.	Lajittele pyykki.	Laita pyykki koneeseen.	
3				
	Avaa pesuainekotelo.	Annostele pesuainetta annostelusuosituksen mukaan. → <i>Sivu 28</i>	Sulje kuivaavan pyykinpesukoneen luukku.	Valitse  (Käynnistä/lisää).
4				
	Ohjelman päättyminen.	Aseta ohjelmavalitsin asentoon Pois päältä .	Avaa koneen luukku ja poista pyykki.	Sulje vesihana (mallit, joissa ei ole Aquastop-toimintoa), ja irrota verkkopistoke pistorasiasta.



Tutustuminen laitteeseen

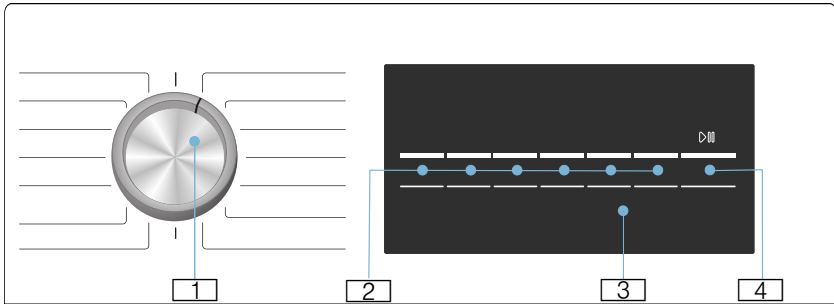
Kuivaava pyykinpesukone



- 1** Pesuainekotelo
- 2** Ohjauspaneeli/
näyttöruutu
- 3** Luukku ja kädensija
- 3a** Luukun avaaminen
- 3b** Luukun sulkeminen

- 4** Huoltoluukku

Ohjauspaneeli



Valitun ohjelman ennakkoasetuksen muuttaminen ja lisätoimintojen valinta:

- 1 Valitse ohjelma. Voit kääntää valitsinta kumpaankin suuntaan. Kytke kuivaava pyykinpesukone pois päältä asettamalla ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**.
- 2 Muuta vakioasetuksia painamalla valitsimia → *Sivu 36*
Paina valitsimia lisätoimintoja varten. → *Sivu 37*
- 3 Näyttöruutu huomautuksia varten. → *Sivu 22*
- 4 Käynnistä ohjelma. Paina valitsinta **▶▶▶ (Käynnistä/lisää)** käynnistääksesi, pysäyttääksesi (esim. pyykin lisäämistä varten) tai keskeyttääksesi ohjelman. → *Sivu 29*

The diagram shows the control panel with five numbered callouts:

- 1** points to the temperature display (90, 30, 60, 20, 40, 20) and the unit indicator (kg).
- 2** points to the 3 sec. timer indicator.
- 3** points to the status display (status) and the power button.
- 4** points to the power button and the timer button.
- 5** points to the power button and the timer button.

1	Pesuohjelman lämpötila	 (kylmä) – 90°	Lämpötila °C
2	Ohjelmaa koskevat huomautukset	1:50*	Ohjelman kesto ohjelman valinnan jälkeen h:min (tunnit:minuutit).
		1 – 24 h	Ajastusaika h (h = tunti)
		7.0 kg*	Valitun ohjelman suurin sallittu täyttömäärä
		0 – 1500  *	Linkousnopeus kierrosta minuutissa. Jos linkousnopeudeksi valitaan 0 , kaikki linkousvaiheet peruutetaan ja vesi pumpataan viimeisen huuhteluvaiheen jälkeen pois.
	Ohjelman tila	End	Pesuohjelman päätyminen.
		0:00	Rypistymisestä toiminto käynnissä. → <i>Sivu 30</i>
		----	Ohjelman päätyminen linkousnopeuden asetuksella ----
	Lisätietoja	E: - -*	Vikanäyttö.
		0*	Äänimerkin voimakkuuden säätö. → <i>Sivu 38</i>
3	Ohjelman kulun symboli		Peseminen
			Huuhtelu
			Veden poisto/linkous
			Kuivaus
			Rypistymisestä

4 Ohjelmaa koskeva huomautus ja muut toimintosymbolit	 palaa	Palaa, kun lapsilukko on aktivoitu. → Sivu 29
	 vilkkuu	Lapsilukko on aktivoitu, ohjelmavalitsinta on käännetty tai valitsimia on painettu.
	 palaa	Kun lukku on lukittu.
	 vilkkuu	Painettaessa valitsinta  (Käynnistä/lisää) ohjelman käynnistämiseksi, kun lukku ei ole kunnolla lukittu.
	 palaa	Vedenpaine on liian alhainen. Tällöin ohjelma kestää kauemmin.
	 vilkkuu	Vesihana ei ole auki tai järjestelmässä ei ole vedenpainetta.
		Palaa, jos koneessa on liikaa vaahtoa, käynnistetään lisähuuhtelukerta.
		Pakkaa, kun valittiin ajastusaika.
SpeedPerfect ()		Päällä, kun valittiin haluttu lisätoiminto, ks. yksityiskohdat. → Sivu 37
EcoPerfect ()		
 (Huuhtelu plus)		
 (Kuivaus)		Palaa, kun kuivaustoiminto on aktivoitu.
 (Käynnistä/lisää)		Palaa, kun laite on käynnissä, vilkkuu, kun laite on toimintavalmis tai pysäytetty.
5 Valittavissa oleva kuivaustapa ja kuivausaika		Kaappikuiva (automaattinen)
		Erittäin kuiva (automaattinen)
	20	20 minuuttia Koneen jäähdyttäminen
	60, 120	60/120 Aikakuivaus
* riippuen valituista ohjelmista/lisätoiminnoista		



Pyykki

Pyykin esikäsittely pesua varten

Lajittele pyykki:

Lajittele pyykki hoito-ohjemerkkien ja valmistajan ohjeiden mukaan:

- Tekstiilin/kuidun tyyppi
- Väri

Huomautus: Pyykistä voi irrota väriä tai se ei puhdistu kunnolla. Pese valkoinen ja värillinen pyykki erikseen.

Pese uudet kirkasväriset tekstiilit ensimmäisellä pesukerralla erikseen.

- Liotus
 - **kevyt**
Älä esipese; valitse tarvittaessa lisätoiminto **SpeedPerfect** (≡☺).
 - **normaali**
Valitse ohjelma ja esipesu. Esikäsittele tahrat tarvittaessa.
 - **runsas**
Pese pienempi pyykkimäärä. Valitse ohjelma ja esipesu. Esikäsittele tahrat tarvittaessa.
 - **Tahrat:** poista/esikäsittele tahrat, kun ne ovat tuoreita. Painele ensiksi saippuavedellä, älä hankaa. Valitse sitten sopiva ohjelma ja pese tekstiilit. Pinttyneet tai kuivuneet tahrat saa toisinaan poistettua vain pesemällä useita kertoja.
- Hoito-ohjeiden symbolit
Huomautus: Symboleissa olevat luvut viittaavat korkeimpaan sallittuun pesulämpötilaan.

-  Sopii tavanomaiseen pesuun; esim. **Puuvilla**-ohjelma
-  Pestävä hellävaraisesti; esim. **Siliävät**-ohjelma



Pestävä erittäin hellävaraisesti; esim. **Hienopesu/Silkki**-ohjelma



Käsin pestävä pyykki; esimerkiksi **Villa** -ohjelma



Vesipesu kielletty.

Pyykin ja kuivaavan pyykinpesukoneen suojaaminen:

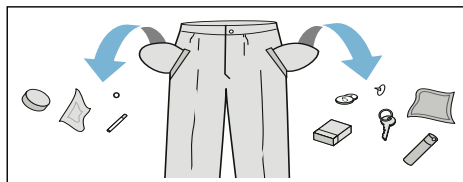
Huomio!

Laitteen/tekstiilien vahingoittuminen

Vieraat esineet (esim. kolikot, paperiliittimet, neulat, naulat) voivat vahingoittaa pyykkiä tai kuivaavan pyykinpesukoneen osia.

Noudata seuraavia ohjeita, kun esikäsittelet pyykkiä:

- Noudata aina valmistajan ohjeita, kun annostelet pesu-, puhdistus-, huuhtelu- ja tahrannoistoaaineita.
- Älä ylitä suurinta sallittua täyttömäärää. Ylityttö heikentää pesutulosta.
- Pidä pesuaineet ja pyykin esikäsittelyaineet (esim. tahrannoistoaaineet, esipesusuihkeet jne.) poissa kuivaavan pyykinpesukoneen pinnalta. Poista kaikki suihkejäämät ja muut jäämät/pisarot heti kostealla liinalla.
- Tyhjennä kaikki taskut. Poista kaikki vieraat esineet.



- Poista metalliesineet (paperiliittimet, yms.).
- Housut, trikoovaatteet ja neuleet, esim. jerseyvaatteet, T-paidat tai collegepuserot on hyvä kääntää nurin päin.

- Varmista, että kaarituelliset rintaliivit ovat konepestävät.
- Pese hienopyykki pesupussissa (sukkahousut, kaarituelliset rintaliivit, jne.).
- Sulje vetoketjut ja napit.
- Harjaa hiekka pois taskuista ja käänteistä.
- Poista verhojen kiinnittimet tai laita ne pesupussiin.

Pyykin esikäsittely kuivaus varten

Huomautus: Varmistaaksesi tasaisen kuivaustuloksen lajittele pyykki seuraavasti:

- Tekstiilityyppi
- Kuivausohjelma
- Hoito-ohjeissa olevat symbolit.

Kuivaa vain pyykkiä, jossa on merkintä "dryer-proof" tai seuraavat hoito-ohjemerkinnot:

- ☐ = Kuivaus normaalissa lämpötilassa (**Kuivaus**)
- ☐ = Kuivaus matalassa lämpötilassa (**Varovainen kuivaus**)

Seuraavia tekstiilejä ei saa kuivata kuivausrummussa:

- ☒ = hoito-ohjemerkinnot "Ei rumpukuivausta"
- Villaiset tai villasekoitetekstiilit.
- Hellävaraista käsittelyä vaativat (silkki, synteettiset verhot).
- Vahtokumia tai vastaavia materiaaleja sisältävät tekstiilit.
- Tekstiilit, joita on käsitelty herkästi syttyvillä nesteillä, esim. tahrannoistoaineella, petrolieetterillä, ohenteilla. Räjähdysvaara!
- Tekstiilit, joissa on hiuslakkaa tai vastaavia aineita.

Huomautuksia

- Käsien pestyt tekstiilit pitää lingota sopivalla linkousnopeudella ennen kuivausta.
- Linkoa ennen kuivausta optimaalisella linkousnopeudella. Suositeltava linkousnopeus puuvillatekstiileille on yli 1000 r/min; siliäville tekstiileille yli 800 r/min.
- Älä silitä pyykkiä heti kuivauksen jälkeen. On suositeltavaa kääriä pyykki ensin kokoon, jotta jäännöskosteus leviää tasaisesti.
- Peitteet, froteevaatteet ja muut suurikokoiset tekstiilit on hyvä kuivata hyvän kuivaustuloksen saavuttamiseksi erikseen. Kuivaa kerralla enintään viisi froteepyyhettä (tai 4 kg).
- Älä ylitä suurinta sallittua täyttömäärää.



Laitteen käyttö

Kuivaava pyykinpesukoneen valmistelu käyttöön

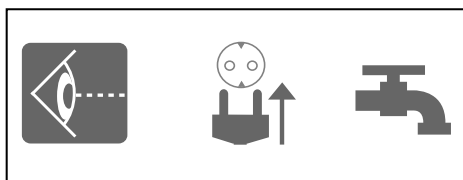
Kuivaava pyykinpesukone testattiin ennen tehtaalta lähtöä. Käynnistä ennen ensimmäistä pesukertaa ohjelma **Rummun puhdistus**, jotta tehtaan koepestusta jäljelle jäänyt vesi poistuu koneesta.

Ennen ensimmäistä pesu-/kuivauskertaa → *Sivu 18*

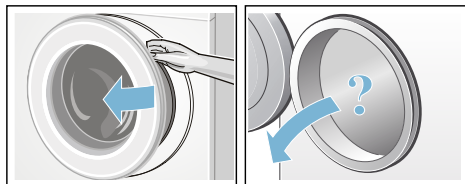
Huomautus:

- Älä kytke vaurioitunutta kuivaavaa pyykinpesukonetta päälle!
- Ota yhteys huoltopalveluun!
→ *Sivu 45*

1. Liitä pistoke pistorasiaan.
2. Avaa vesihana.
Kuivaukseen liittyvän veden tiivistysteknologian takia on laitteeseen liitetyn vesihanan oltava kuivausprosessin aikana auki; muutoin kuivausprosessin asianmukainen toiminta ei ole taattu.



3. Avaa luukku.

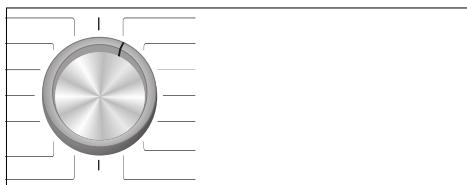


Ohjelman valinta/laitteen kytkeminen päälle

Huomautus:

Jos olet aktivoinut lapsilukon, kytke se pois päältä ennen ohjelman valitsemista.

- Valitse haluamasi ohjelma ohjelmavalitsimella. Voit kääntää valitsinta kumpaankin suuntaan. Kuivaava pyykinpesukone on kytketty päälle.



Näyttöön tulevat peräkkäin seuraavat tiedot valitulle ohjelmalle:

- ohjelman kesto,
- esiasetettu lämpötila,
- suurin sallittu täyttömäärä (kun luukku on auki).
- ...

Pesuohjelman säätäminen

Voit käyttää näytössä näkyviä ennakoasetuksia tai säätää valitun ohjelman vielä sopivammaksi pestävään pyykkiin muuttamalla asetuksia tai valitsemalla lisätoimintoja. Valittavissa olevat asetukset riippuvat lisätoiminnoista ja valitusta pesu-/kuivausohjelmasta.

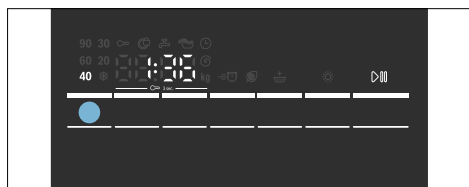
Ohjelmataulukko → *Sivu 32*

Huomautuksia

- Lisävalintoja voidaan valita, poistaa tai muuttaa aina sen mukaan, missä vaiheessa ohjelma on.
- Kaikki painikkeet reagoivat herkästi kosketukseen, kevyt painallus riittää. Painamalla ja pitämällä painettuina valitsimia **°C (Lämpötila)**, **⌚ (r/min)**, **⌚ (Ajustus)** säätömahdollisuudet näkyvät näytössä peräjälkeen.

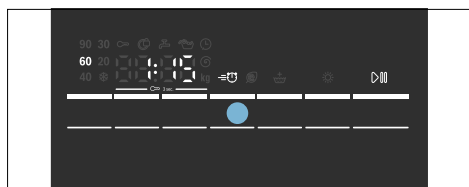
Pesuohjelman ennakoasetuksen muuttaminen, esim. pesulämpötila:

- Paina valitsinta **°C (Lämpötila)** asettaaksesi haluamasi pesulämpötilan.



Pesuohjelman lisätoimintojen muuttaminen, esim. toiminnon SpeedPerfect (=⌚) valinta:

- Paina valitsinta **SpeedPerfect/ EcoPerfect** niin kauan, kunnes merkkivalo **=⌚** syttyy.



Huomautus:

Ohjelman kesto voi muuttua ennakoasetuksen ja/tai lisätoiminnon muuttamisen jälkeen.

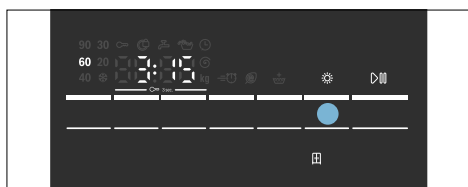
Kuivausohjelman säätäminen

Huomautus:

Jos olet valinnut vain kuivausohjelman tai keskeytyksettömän pesun ja kuivauksen, voit muuttaa tarvittaessa kuivausohjelman ennakoasetusta. Ohjelmataulukko → *Sivu 32*

Kuivausohjelman ennakoasetuksen muuttaminen:

- Paina valitsinta **☀ (Kuivaus)** valitaksesi haluamasi kuivaustavan tai asettaaksesi kuivausajan (mahdollista vain erilliselle kuivausohjelmalle).



Huomautus:

Ohjelman kesto voi muuttua kuivausohjelman ennakoasetuksen muuttamisen jälkeen.

Pyykin laittaminen koneeseen



Varoitus Hengenvaara!

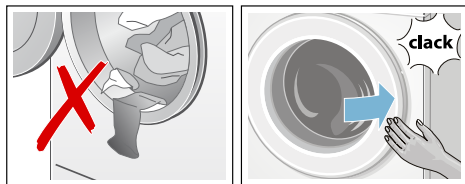
Liutainainepohjaisilla pesuaineilla, esim. tahranpoistoaine/petrolieetteri, esikäsittely pyykki voi aiheuttaa räjähdyksen kuivaavassa pyykinpesukoneessa. Huuhtelee tällainen pyykki huolellisesti käsin ennen pesua.

Huomautuksia

- Laita koneeseen sekä suurikokoisia että pieniä tekstiilejä. Kun pyykissä on eri kokoisia tekstiilejä, pyykki jakaantuu tasaisemmin rummussa linkousvaiheen aikana. Yksittäiset tekstiilit voivat aiheuttaa epätasapainoisen kuorituksen.

fi Laitteen käyttö

- Noudata suurinta sallittua täyttömäärää. Ylityttö vaikuttaa haitallisesti pesutulokseen ja lisää rypistymistä.
- 1. Taittele lajiteltu pyykki auki ja aseta se rumpuun.
- 2. Varmista, että pyykkiä ei jää luukun ja kumitiivisteeseen väliin.



- 3. Sulje luukku.

Huomautus: Merkkivalo näppäimessä (**Käynnistä/lisää**) vilkkuu ja ohjelman oletusasetukset näkyvät näyttöruudussa. Voit muuttaa oletusasetuksia.

Pesu- ja huuhteluaineen annostelu ja lisääminen

Huomio!

Laitteen vahingoittuminen

Pesuaineet ja pyykin esikäsittelyaineet (esim. tahrannoistoaineet, esipesusuihkeet jne.) voivat vahingoittaa kuivaavan pyykinpesukoneen pintaa. Pidä nämä aineet poissa kuivaavan pyykinpesukoneen pinnalta. Poista kaikki suihkejäätymät ja muut jäämät/pisarot heti kostealla liinalla.

Annostelu

Annostele pesu- ja huuhteluaineet seuraavista tekijöistä riippuen:

- veden kovuus (kysy paikalliselta vesilaitokselta),
- pakkauksessa olevat valmistajan ohjeet,
- pyykin määrä,
- liotus.

Annostelijoiden täyttäminen

- 1. Vedä pesuainekotelo auki.



Varoitus

Silmien / ihon ärsytys!

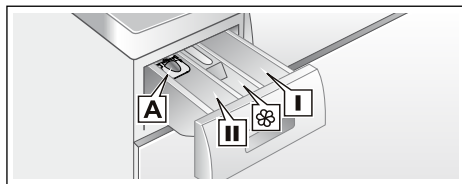
Jos pesuainekotelo avataan laitteen käydessä, pesu-/huuhteluainetta voi päästä valumaan ulos.

Avaa kotelo varovasti.

Jos pesu-/huuhteluainetta pääsee silmiin tai iholle, huuhtelee huolellisesti.

Jos nielet vahingossa aineita, hakeudu lääkäriin.

- 2. Kaada pesuaine ja/tai huuhteluaine lokeroon.



- | | |
|-----------|---|
| Lokero I | Pesuaine esipesua varten. |
| Lokero | Huuhteluaine, tärkki. Älä ylitä suurinta sallittua täyttömäärää. |
| Lokero II | Pesuaine pääpesua varten, vedenpehmentin, valkaisuaine, tahrannoistoaine. |
| Lokero A* | Nestemäisen pesuaineen annosteluun. |

*mallista riippuen

Huomautuksia

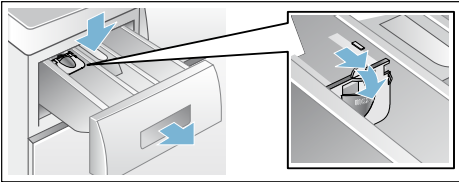
- Noudata aina valmistajan ohjeita, kun annostelet pesu-, puhdistus-, huuhtelu- ja tahrannoistoaineita.
- Ohenna paksu tekstiilien huuhtelu- ja hoitoaine vedellä. Näin estät tukkeumat.
- Ole varovainen, kun avaat pesuainekotelon laitteen käydessä.
- Jos olet valinnut yksilöllisen kuivausohjelman, älä lisää pesuainetta ja/tai huuhteluainetta koneeseen.

Nestemäisen pesuaineen annostelija*

*mallista riippuen

Aseta nestemäisen pesuaineen annostelija paikalleen oikean pesuainemäärän annostelemiseksi:

1. Vedä pesuainekotelo auki. Paina sisäosa alas ja ota kotelo kokonaan pois paikaltaan.
2. Siirrä annostelijaa eteenpäin, taivuta sitä alaspäin ja lukitse paikalleen.
3. Asenna kotelo takaisin paikalleen.



Huomautus: Älä käytä annostelijaa geelimäiseen pesuaineeseen tai pesupulveriin tai ohjelmiin, joissa on esipesu tai jos olet valinnut ajastinajan.

Malleissa, joissa ei ole nestemäisen pesuaineen lokeroa, laita nestemäinen pesuaine sopivaan annostelijaan ja laita se rumpuun.

Ohjelman käynnistäminen

Paina valitsinta **▷||| (Käynnistä/lisää)**. Merkkivalo palaa ja ohjelma käynnistyy.

Huomautus: Jos haluat varmistaa, että kukaan ei muuta vahingossa ohjelman asetuksia, valitse lapsilukko.

Näytössä näkyvät ohjelman aikana ajastusaika tai pesuohjelman käynnistyttyä ohjelman kesto ja ohjelman kulkua kuvaavat symbolit.

Näyttörüutu → *Sivu 22*

Lapsilukko

Voit lukita kuivaavan pyykinpesukoneen siten, että asetettujen toimintojen muuttaminen epähuomiossa on estetty. Aktivoi tätä varten lapsilukko ohjelman käynnistyttyä.

Aktivointi/deaktivointi: paina valitsimia **⊕ (r/min)** ja **⊖ (Ajastus)** n. 3 sekunnin ajan. Näyttörüutuun syttyy symboli **∞**. Jos valitsimien merkkiäni on aktivoitu, kuulet akustisen signaalin.

- **∞** palaa: lapsilukko on aktivoitu.
- **∞** vilkkuu: lapsilukko on aktivoitu ja ohjelmavalitsinta on säädetty. Välttääksesi symbolin **∞** vilkkumisen aseta ohjelmavalitsin takaisin lähtöasentoon. Symboli palaa taas.

Huomautus:

Voit jättää lapsilukon päälle seuraavaan pesukertaan asti, vaikka kytket kuivaavan pyykinpesukoneen pois päältä. Muista silloin deaktivoida lapsilukko ennen kuin käynnistät ohjelman, ja aktivoi lapsilukko tarvittaessa uudelleen ohjelman käynnistyttyä.

Pyykin lisääminen tai poistaminen

Ohjelman käynnistyttyä voidaan tarvittaessa lisätä pyykkiä koneeseen tai poistaa pyykkiä koneesta.

Paina valitsinta **▷||| (Käynnistä/lisää)**. Kuivaava pyykinpesukone tarkastaa, onko pyykin lisääminen mahdollista.

Huomautuksia

- Jos vedenpinta on korkealla, lämpötila on korkea tai rumpu pyörii, luukku pysyy turvallisuussyistä lukittuna eikä pyykkiä voi lisätä koneeseen.
Kun näyttöruudussa näkyy seuraavaa:
☺ palaa → lisääminen ei ole mahdollista. Jatka ohjelmaa painamalla valitsinta ▷ (Käynnistä/lisää).
- Älä avaa luukkuja ennen kuin luukun lukitusymboli ☺ on sammunut.
- Sulje luukku mahdollisimman pian - pyykistä valuva vesi voi muutoin valua lattialle.
- Lisäysoimintoa ei voi aktivoida kuivausvaiheen aikana.

Ohjelman vaihtaminen

Jos olet käynnistänyt vahingossa väärän ohjelman, voit muuttaa ohjelman seuraavasti:

1. Valitse ▷ (Käynnistä/lisää).
2. Valitse toinen ohjelma. Muuta tarvittaessa ennakoasetusta ja/tai valitse toinen lisätoiminto.
3. Valitse ▷ (Käynnistä/lisää). Uusi ohjelma alkaa alusta.

Ohjelman keskeyttäminen tai lopettaminen

Kun pesuohjelman lämpötila on korkea:

1. Paina valitsinta ▷ (Käynnistä/lisää).
2. Jäähdytä pyykki valitsemalla **Huuhtelu**.
3. Paina valitsinta ▷ (Käynnistä/lisää).

Kun pesuohjelman lämpötila on matala:

1. Paina valitsinta ▷ (Käynnistä/lisää).
2. Valitse **Linkous/veden poisto**.
3. Paina valitsinta ▷ (Käynnistä/lisää).

Kuivausohjelmien yhteydessä:

1. Valitse **Kuivaus** tai **Varovainen kuivaus**.
2. Paina valitsinta ☺ (Kuivaus) ja aseta 20 minuutin kuivausaika.
3. Paina valitsinta ▷ (Käynnistä/lisää).

Ohjelma päätyminen

Näyttöön ilmestyy **End** tai — — — —
(**Huuhtelu stop** = ilman loppulinkousta) ja kuuluu äänimerkki.

Äänimerkin voimakkuuden säätö
→ *Sivu 38*

Jos valittuna on — — — — (**Huuhtelu stop** = ilman loppulinkousta), valitse ▷ (Käynnistä/lisää) käynnistääksesi loppulinkouksen.

Huomautuksia

- Kone jatkaa ohjelmaa poistamalla veden ja linkoamalla pyykin (voit muuttaa sitä ennen vakiolinkousnopeuden).
- Jos haluat vain poistaa veden, paina n. 1 minuutti ennen ohjelman käynnistymistä valitsinta ▷ (Käynnistä/lisää) ennen kuin linkous alkaa. Ohjelma keskeytyy ja luukun lukitus vapautuu. Voit poistaa nyt pyykin koneesta.
- Jos näyttöruudussa vilkkuu **Hot (kuuma)** ennen kuin kuivausohjelma on päättynyt, lämpötila rummussa on korkea. Kone käynnistää ohjelman rummun jäähdyttämiseksi, kunnes lämpötila rummussa on laskenut.
- Rypistymisenestoprosessi käynnistyy kuivauksen päätyttyä pyykin rypistymisen estämiseksi, jos pyykkiä ei oteta ajoissa pois koneesta. Prosessi kestää n. 30 minuuttia. Aikanäytössä näkyy **0:00** ja tilasymbolina näkyy symboli ☺. Voit painaa mitä tahansa valitsinta tai kiertää ohjelmavalitsimen toiseen asentoon lopettaaksesi tämän toiminnon, jolloin luukun lukitus vapautuu ja pyykki voidaan poistaa koneesta.

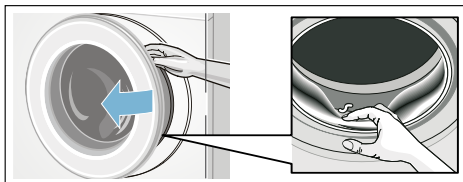
Pesun/kuivauksen jälkeen

1. Avaa luukku ja poista pyykki.
 2. Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Pois päältä**. Laite kytkeytyy pois päältä.
 3. Sulje vesihana.
- Ei tarpeen AquaStop-mallissa.**



Huomautuksia

- Varmista, että et unohda vaatekappaleita rumpuun. Ne saattavat seuraavalla pesukerralla kutistua tai päästää väriä muihin tekstiileihin.
- Poista mahdollisesti rumpuun ja kumimansetin jääneet vieraat esineet – ruostumisvaara.



- Jätä täyttöluukku ja pesuainekotelo auki, jotta rumpu ja kotelo kuivuvat sisältä.
- Poista aina pyykki koneesta.
- Odota kunnes ohjelma on päättynyt, muutoin laite voi olla vielä lukittuna. Kytke laite sitten päälle ja odota, että lukitus avautuu.
- Jos näyttöruutu on sammunut ohjelman päätyttyä, energiansäästötila on aktivoitunut. Aktivoi painamalla jotakin valitsinta.



Ohjelmataulukko

Ohjelma ohjelmavalitsimessa

Ohjelma/Pyykkilaji	Valinnat/Ohjeita
Ohjelman nimi Lyhyt kuvaus ohjelmasta ja minkä tyyppisille tekstiileille se sopii.	suurin sallittu täyttömäärä standardin EN50229 mukaan suurin sallittu täyttömäärä pesuun/ suurin sallittu täyttömäärä kuivaukseen valittava lämpötila °C valittavissa oleva linkousnopeus r/min mahdolliset lisätoiminnot pesua varten mahdolliset lisätoiminnot kuivausta varten
Puuvilla Vakiopesuohjelma kulutusta kestäville puuvilla- tai pellavatekstiileille.	maks. 7.0(5.0)* kg/4.0 kg ❄️ (kylmä) – 90 °C ----, 400 – 1500 r/min ≡🌀, 🌀, 🏠 🏠, ❄️
+ Esipesu Energiatehokas ohjelma runsaasti likaantuneille, kulutusta kestäville tekstiileille, jotka ovat puuvillaa tai pellavaa.	maks. 7.0(5.0)* kg/4.0 kg ❄️ (kylmä) – 90 °C ----, 400 – 1500 r/min ≡🌀, 🌀, 🏠 🏠, ❄️
Siliävät Tekstiilit, jotka ovat synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua	maks. 4.0 kg/2.5 kg ❄️ (kylmä) – 60 °C ----, 0 – 1200 r/min ≡🌀, 🌀, 🏠 🏠, ❄️
Mix Sekalainen pyykki, jossa on puuvillaisia ja synteettisiä tekstiilejä	maks. 4.0 kg/2.5 kg ❄️ (kylmä) – 40 °C ----, 0 – 1500 r/min ≡🌀, 🌀, 🏠 🏠, ❄️

Ohjelma/Pyykkilaji	Valinnat/Ohjeita
Allergia plus	maks. 6.5(5.0)* kg/4.0 kg
Kulutusta kestävät tekstiilit, jotka ovat puuvillaa tai pellavaa.	❄ (kylmä) – 60 °C
Huomautuksia	-----, 400 – 1500 r/min
■ Sopii erityisesti korkeisiin hygieniavaatimuksiin tai erityisen herkälle iholle. Tavallista pidempi pesuvaihe määritetyssä lämpötilassa, suurempi vesimäärä ja pidempi huuhteluvaihe.	⇒🌀, 🌀, 🏠
■ * pienempi täyttömäärä ⇒🌀 lisätoiminnoille.	🏠, ❄
HygieneCare	maks.4.0 kg/4.0 kg
Innovatiivinen ohjelma, jossa kuiva pyykki esikäsitellään kuumalla ilmalla (enintään 70 °C) korkeiden hygieniavaatimusten täyttämiseksi; tämän jälkeen pesu matalassa lämpötilassa. Tämä mahdollistaa sekä hygienian että tekstiilien hoidon. Sopii useimmille tekstiileille, jotka eivät vaadi hellävaraista käsittelyä.	❄ (kylmä) – 30 °C
	-----, 0 – 1500 r/min
	⇒🌀, 🌀, 🏠
	🏠, ❄
Untuvaohjelma	maks. 1.5 kg/1.0 kg
Konepestävät untuvatäytteiset tekstiilit	❄ (kylmä) – 60 °C
Huomautuksia	-----, 0 – 1200 r/min
■ Pese isot vaatekappaleet erillään.	⇒🌀, 🌀, 🏠
■ Käytä untuvalle tarkoitettua erikoispesuainetta.	🏠, ❄
Huuhtelu	– /maks. 4.0 kg
Käsin pestyille tekstiileille, lisähuuhtelu ja linkous	–
	-----, 0 – 1500 r/min
	🏠
	🏠
Linkous/veden poisto	– /maks. 4.0kg
Pelkkä linkous valinnaisella linkousnopeudella.	–
Jos haluat valita ohjelman veden poisto , aseta linkousnopeus arvoon 0 .	0 – 1500 r/min
	–
	🏠
Superpika 15'/Pesu&Kuivaus 60'	maks. 2.0 kg/1.0 kg
Pienille määrille (≤1 kg) kevyesti likaantunutta pyykkiä, joka on puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua. Noin 15 min pesuaika. Jos valitsit kuivaustoiminnon, tätä seuraa n. 45 min pituinen kuivausprosessi.	❄ (kylmä) – 40 °C
	-----, 0 – 1200 r/min
	🏠

Ohjelma/Pyykkilaji	Valinnat/Ohjeita
Villa 	maks. 2.0 kg/ -
Käsin- ja konepesun kestävät tekstiilit, jotka ovat villaa tai villasekoitetta. Erityisen hellävarainen pesuohjelma pyykin kutistumisen estämiseksi, pidemmät ohjelmatauat (tekstiilit ovat pesuvedessä).	* (kylmä) – 40 °C
Huomautus:	-----, 0 – 800 r/min
■ Villa on eläimistä saatua luonnonkuitua, esim.: angora, alpaka, laama, lammaskarja.	-
■ Käytä konepesuun soveltuvaa villapesuainetta.	-
Hienopesu/Silkki	maks. 2.0 kg/ -
Hellävaraisen pesun vaataville tekstiileille, jotka ovat esim. silkkiä, satiinia, synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua	* (kylmä) – 40 °C
Huomautus:	-----, 0 – 800 r/min
Käytä konepesuun sopivaa hellävaraista käsittelyä vaataville tekstiileille tai silkille tarkoitettua pyykinpesuainetta.	=  ,  , 
	-
Rummun puhdistus	0
Erikoisohjelma rummun puhdistamiseen tai nukan poistoon:	* (kylmä), 40, 90 °C
90 °C = antibakteerinen ohjelma, älä käytä pesuainetta.	1200 r/min
40 °C = antibakteerinen ohjelma, voidaan käyttää erityistä rummunpesuainetta;	-
* (kylmä) = nukkahuuhteluohjelma, jolla poistetaan kuivauksen yhteydessä rumpuun kerääntynyt nukka.	-
Varovainen kuivaus	- /maks. 2.5 kg
Erillinen ohjelma vaatteiden hellävaraiseen kuivaukseen matalassa lämpötilassa.	-
- valinnalla  pyykistä tulee automaattisesti kaappikuivaa,	-
- valinnalla  pyykistä tulee automaattisesti erittäin kuivaa,	-
- kuivausaika määritettävissä ja valittavissa itse, 20, 60 - 120 minuuttia	 ,  , Kuivaus (aikaohjattu ohjelma)**
Huomautus:	
** 20 minuuttia pitkä kuivausaika on tarkoitettu pyykin ja koneen jäähdyttämiseen kuivausprosessin jälkeen.	
Kuivaus	- /maks. 4.0 kg
Normaali erillinen kuivausohjelma vaatteiden kuivaamiseen korkeammassa lämpötilassa.	-
- valinnalla  pyykistä tulee automaattisesti kaappikuivaa,	-
- valinnalla  pyykistä tulee automaattisesti erittäin kuivaa,	-
- kuivausaika määritettävissä ja valittavissa itse, 20, 60 - 120 minuuttia	 ,  , Kuivaus (aikaohjattu ohjelma)**
Huomautus:	
** 20 minuuttia pitkä kuivausaika on tarkoitettu pyykin ja koneen jäähdyttämiseen kuivausprosessin jälkeen.	

Kuivaustaulukko

			Arvioitu kuivausaika min	
Pyykin tyyppi	Suosittelukuivausohjelma	Täyttömäärä kuivausta varten (kg)	Kaappikuiva ☼	Erittäi kuiva ☼
Puuvilla/kirjopyyikki (värinpitävät puuvilla- tai pellavatekstiilit kuten alusvaatteet, T-paidat, neuleet, astiapyyhkeet, froteepyyhkeet, lakanat, pöytäliinat, työvaatteet, kylpypyyhkeet)	Kuivaus	0.5 - 2.0	40 - 90	60 - 100
		2.0 - 3.0	90 - 150	100 - 180
		3.0 - 4.0	150 - 190	180 - 225
Siliävät (synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua olevat tekstiilit kuten paidat, urheiluasut)	Varovainen kuivaus	0.5 - 1.5	35 - 75	40 - 120
		1.5 - 2.5	75 - 120	120 - 190
		Kuivausohjelma	Täyttömäärä kuivausta varten (kg)	Asetettavissa oleva kuivausaika (min)
		Kuivaus (aikaohjattu ohjelma)	~1.0	60
			~2.5	120

i

i

i

±

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

i

Tärkkäys

Huomautus: Pyykkiä ei saa käsitellä huuhteluaineella.

Nestemäistä tärkkiä voidaan käyttää kaikissa pesuohjelmissa. Kaada tärkki lokeroon ☞ valmistajan ohjeen mukaan (puhdistusta ensin tarvittaessa).

Värjääminen/valkaisu

Käytä värjäystä vain tavanomaisiin kotitaloustarpeisiin. Suola voi vahingoittaa terästä! Noudata värjäysvärin valmistajan ohjeita! **Älä** valkaise pyykkiä kuivaavassa pyykinpesukoneessa!

Liotus

1. Annostele pesuaine liotusta varten lokeroon II valmistajan ohjeiden mukaisesti.
2. Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Puuvilla 60°C** ja valitse ▷ (Käynnistä/lisää)
3. Pysäytä ohjelma valitsemalla n. 10 minuutin kuluttua ▷ (Käynnistä/lisää).
4. Paina haluamasi liotusajan jälkeen uudelleen ▷ (Käynnistä/lisää), jos haluat jatkaa pesuohjelmaa tai muuttaa ohjelman.

Huomautus: Laita koneeseen vain samanväristä pyykkiä. Pesuainetta ei tarvitse enää lisätä, koska liotukseen käytettyä pesuainetta käytetään myös pesemiseen.

P+ Ohjelma-asetusten muuttaminen

Voit muuttaa valittujen ohjelmien ennakoasetuksia. Asetuksia voidaan muuttaa myös valitun ohjelman ollessa käynnissä. Vaikutukset riippuvat siitä, mikä ohjelmavaihe on käynnissä.

°C (Lämpötila)

1 Voit muuttaa näytössä näkyvää pesulämpötilaa. Korkein valittavissa oleva pesulämpötila riippuu valitusta ohjelmasta.

Ohjelmataulukko → Sivu 32

⌚ (r/min)

2 Voit muuttaa linkousnopeutta (r/min; kierrosta minuutissa) ennen ohjelmaa ja ohjelman kuluessa sen mukaan, missä vaiheessa ohjelma on. Asetus - - - - (**Rinse stop (Huuhtelu stop)**) = ilman loppulinkousta), pyykki jää viimeiseen huuhteluveteen. Asetus 0 (ilman linkousjaksoa), huuhteluvesi pumpataan vain pois, ei linkousjaksoa. Pesuohjelma ja konemalli vaikuttavat maksimi linkousnopeuteen.

Ohjelmataulukko → Sivu 32

⌚ (Ajastus)

3 Määritä ajastusaika (ohjelman päättymisen).

Huomautus: Kun valitset ohjelman, näyttöön tulee kyseisen ohjelman kesto aika. Kone säätää ohjelman keston automaattisesti ohjelman aikana, jos esim. ohjelman ennakoasetusten muuttaminen vaikuttaa ohjelman keston.

Ohjelman päättymisen voidaan ajastaa ennakkoon ennen ohjelman käynnistämistä tunnin välein, maksimiaika on **24h**.

Näytössä näkyy käynnistämisen jälkeen esivalittu aika, esim. **8h**, ja ajastin alkaa laskea tätä aikaa alaspäin, kunnes ohjelma käynnistyy. Sen jälkeen näytössä näkyy ohjelman kesto, esim. **2:30**.

Voit muuttaa valitun ajan ohjelman käynnistämisen jälkeen seuraavasti:

1. Paina valitsinta (**Käynnistä/lisää**).
2. Paina valitsinta (**Ajastus**) ja valitse ajastusaika.
3. Paina valitsinta (**Käynnistä/lisää**).

(**Kuivaus**)

Kuivaustoiminto voidaan aktivoida, deaktivoida ja säätää tällä valitsimella. Yhtäjaksoinen peseminen ja kuivaaminen on mahdollista vain automaattisessa käyttötilassa. Jos valitset pelkän kuivausohjelman, käytettävissä on automaattinen kuivaus tai aikakuivaus, jolloin kuivauksen kesto on valittavissa.

Huomautuksia

- Ohjelmavalitsin asennossa **Kuivaus** tai **Varovainen kuivaus** kuivausohjelman valitsemista varten. Ohjelmataulukko → *Sivu 32*
Kuivauksen vakiokäyttötapa on . Tällä käytettävällä kuivausaika säätyy automaattisesti pyykin määrän mukaan. Tuloksena on kaappikuiva pyykki. Kuivaustavaksi voidaan asettaa , jolloin saadaan erittäin kuivaa pyykkiä; tai kuivausaika voidaan esivalita painamalla valitsinta (**Kuivaus**). **Kaappikuiva** (): yksikerroksisille tekstiileille. Vaatekappaleet voidaan laskostaa tai ripustaa kaappiin. **Erittäin kuiva** (): paksuille, monikerroksisille kankaille, jotka vaativat pidemmän kuivausajan. Vaatteet voidaan laskostaa tai ripustaa kaappiin. Pyykki on kuivempaa kuin kaappikuiva.

- Pesuohjelmien valinta, ja haluttaessa pestä ja kuivata yhtäjaksoisesti (**valinnaisille kuivausohjelmille**):

 1. Paina valitsinta (**Kuivaus**) ja aktivoi toiminto tai .
 2. Älä ylitä kuivauksen suurinta sallittua täyttömäärää.
Ohjelmataulukko → *Sivu 32*
 3. Pesuohjelman suurin sallittu linkousnopeus valitaan automaattisesti, jotta saavutetaan hyvä kuivaustulos.

P+ **Lisätoimintojen valinta**

Voit valita haluamasi lisätoiminnot painamalla kyseistä valitsinta.

SpeedPerfect ()

Pesuaika on lyhyempi pesutuloksen ollessa sama kuin perusohjelmassa.

Huomautus: Älä ylitä suurinta sallittua täyttömäärää.
Ohjelmataulukko → *Sivu 32*

EcoPerfect ()

Energiankäytön kannalta optimoitu pesu; matalampi lämpötila pesutehon pysyessä samana.

Huomautus: Pesulämpötila on matalampi kuin valittu lämpötila. Erityisen suuret hygieniavaatimukset täyttää ohjelma **Allergia plus**.

(**Huuhtelu plus**)

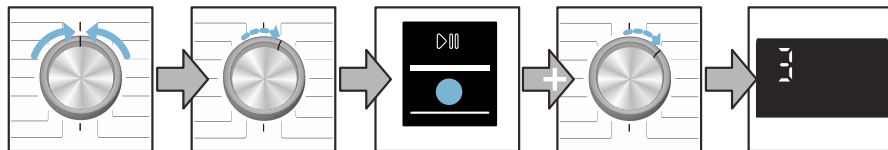
Vettä käytetään tavallista enemmän ja pesuaika on pidempi. Käyttösuositus: paikkakunnilla, joissa vesi on hyvin pehmeää, tai kun pyykki tulee huuhdella erityisen huolellisesti.



Merkkiäänen asettaminen

Äänimerkin voimakkuuden säätö

1. Aktivoi äänimerkin voimakkuuden asetustila



Valitse **Pois päältä**

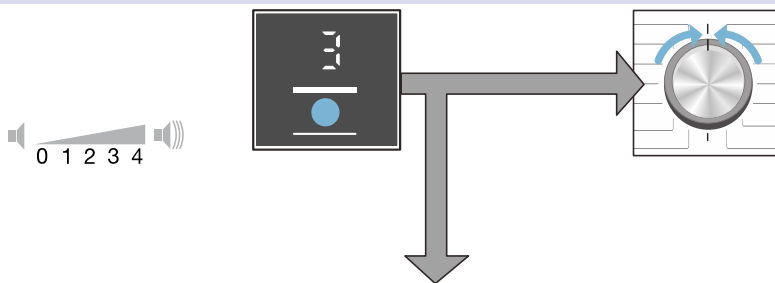
1 kerta myötäpäivään

paina **>00 (Käynnistä/lisää)** ja pidä painettuna ja

1 kerta myötäpäivään

vapauta

2. a) Huomautussignaalin äänenvoimakkuuden säätö

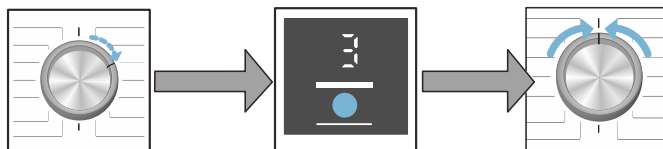


Paina valitsinta **☺ (Ajastus)** ja säädä äänenvoimakkuus

tai

Poistu valitsinsignaalin äänenvoimakkuuden säädöstä valitsemalla **Pois päältä**

2. b) Valitsinsignaalin äänenvoimakkuuden säätö



1 kerta myötäpäivään

Paina valitsinta **☺ (Ajastus)** ja säädä äänenvoimakkuus

Poistu valitsinsignaalin äänenvoimakkuuden säädöstä valitsemalla **Pois päältä**



Puhdistus ja huolto

Varoitus

Sähköiskun vaara!

Jännitteisten osien koskeminen aiheuttaa hengenvaaran. Kytke laite pois päältä ja irrota verkkopistoke.

Varoitus

Myrkytysvaara!

Liutinpohjaiset puhdistusaineet, esim. petroleetteri, voivat aiheuttaa kuivaavassa pyykinpesukoneessa myrkyllisiä höyryjä. Älä käytä liutinpohjaisia puhdistusaineita.

Huomio!

Laitteen vahingoittuminen

Liutinpohjaiset puhdistusaineet, esim. petroleetteri, voivat vaurioittaa kuivaavan pesukoneen pintaa ja osia. Älä käytä liutinpohjaisia puhdistusaineita.

Koneen runko/ohjauspaneeli

- Poista pesu- ja puhdistusainejäämät välittömästi.
- Pyyhi pehmeällä, kostealla liinalla.
- Älä käytä karkeita liinoja, sienä tai puhdistusaineita (ruostumattoman teräksen puhdistusaineita).
- Älä puhdista laitetta painepesurilla.

Rumpu

Käytä kloorittomia puhdistusaineita, älä käytä teräsvillaa.

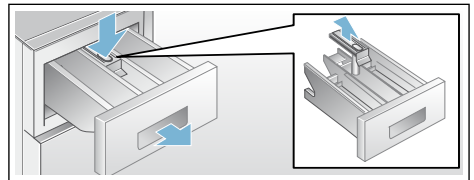
Kalkinpoisto

Ei tarpeen, jos pesuaine annostellaan oikein. Jos kalkinpoisto kuitenkin on tarpeen, noudata kalkinpoistoaineen valmistajan ohjeita. Sopivia kalkinpoistoaineita on saatavana nettisivujemme tai huoltopalvelumme kautta. → *Sivu 45*

Pesuainekotelon puhdistaminen

Jos kotelossa on pesu- tai huuhteluainejäämiä:

1. Vedä pesuainekotelo auki. Paina sisäosa alas ja ota kotelo kokonaan pois paikaltaan.
2. Poista sisäosa sormellasi, paina sisäosaa ylöspäin.



3. Puhdista pesuainelokero ja sisäosa vedellä ja harjalla ja kuivaa ne.
4. Kiinnitä sisäosa ja lukitse se paikalleen (työnnä sylinteri ohjaintapin päälle).
5. Aseta pesuainekotelo paikalleen.

Huomautus: Jätä pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee haihtumaan.

Poistovesipumppu tukossa

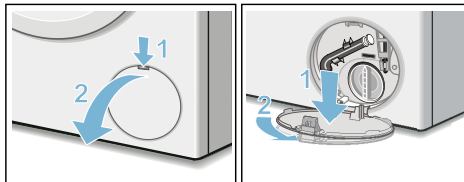
Varoitus

Palamisvamman vaara!

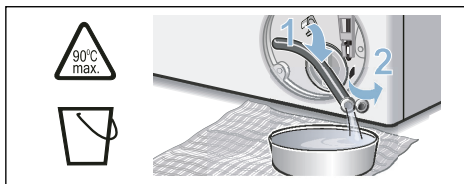
Kun pesulämpötila on korkea, pesuvesi on kuumaa. Kuuman pesuveden koskettaminen voi aiheuttaa palovamman.

Anna koneeseen jääneen kuuman pesuveden ensin jäähtyä.

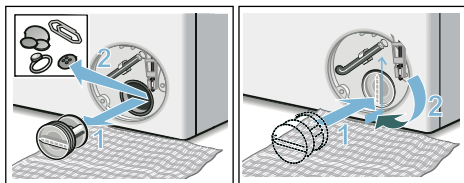
1. Sulje vesihana, jotta veden virtaaminen koneeseen lakkaa eikä poistopumpun tarvitse poistaa vettä.
2. Kytke laite pois päältä. Irrota pistoke pistorasiasta.
3. Avaa huoltoluukku ja irrota se.



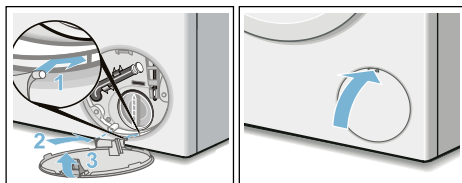
4. Ota vedentyhjennysletku pois pidikkeestä. Irrota tulppa ja anna veden valua tarkoitukseen sopivaan astiaan. Paina tulppa takaisin paikalleen ja kiinnitä vedenpoistoletku pidikkeeseen.



5. Kierrä pumpunkansi varovasti irti, koneesta voi valua vielä vähän vettä. Puhdista sisätila, pumpunkannen kierre ja pumpunpesä. Pumpun siipipyörän on päästävä pyörimään vapaasti. Aseta pumpunkansi takaisin paikalleen ja kierrä kiinni. Kädensijan pitää olla pystysuorassa.



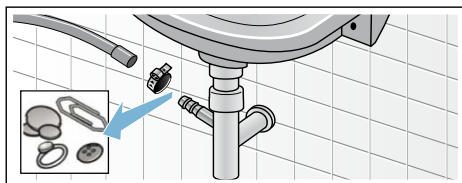
6. Aseta huoltoluukku takaisin paikalleen, lukitse ja sulje.



Huomautus: Jotta pesuainetta ei joudu käyttämättömänä viemäriputkeen seuraavan pesun yhteydessä: kaada 1 l vettä lokeroon II ja käynnistä ohjelma **Linkous/veden poisto** (jos haluat vain poistaa veden: aseta **⌚ (r/min)** (linkousnopeus) arvoon **0**).

Viemäriputkessa oleva poistovesiletku tukossa

1. Käännä ohjelmavalitsin kohtaan **Pois päältä**. Irrota verkkopistoke.
2. Löystytä letkunkiristin, irrota letku varovasti. Letkusta voi tulla jäännösvettä.
3. Puhdista poistovesiletku ja viemäriputken tulppa.



4. Liitä poistovesiletku taas paikalleen ja varmista liitântäkohta letkunkiristimellä.

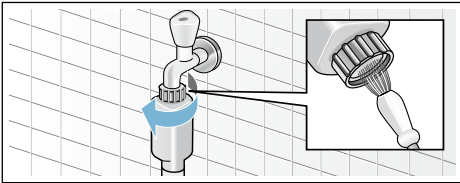
Tulovesiletkussa oleva suodatin tukossa

Varoitus **Hengenvaara!**

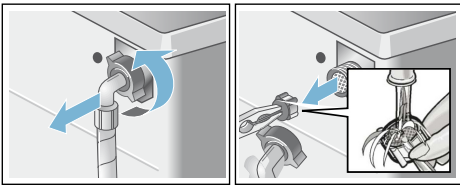
Älä upota Aqua-Stop-vesiturvalaitetta veteen (sisältää sähköisen venttiilin).

Poista ensin vedenpaine tulovesiletkusta:

1. Sulje vesihana.
2. Valitse haluamasi ohjelma (paitsi **Linkous/veden poisto**).
3. Valitse  (**Käynnistä/lisää**). Anna ohjelman käydä n. 40 sekuntia.
4. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä** ja irrota pistoke pistorasiasta.
5. Puhdista vesihanan sihti: Irrota letku vesihanasta. Puhdista sihti pienellä harjalla.



6. Puhdista koneen takana oleva sihti: Irrota letku koneen takaseinästä. Poista sihti pihtien avulla ja puhdista.



7. Kiinnitä letku takaisin paikalleen ja varmista, että liitos on tiivis.

Häiriöt ja niiden korjaaminen

Hätäaukaisu esim. sähkökatkon sattuessa

Esimerkiksi sähkökatkon sattuessa

Ohjelma jatkuu, kun sähköt kytkeytyvät taas päälle.

Jos haluat kuitenkin ottaa pyykin pois koneesta, voit avata kuivaavan pyykinpesukoneen seuraavien ohjeiden mukaan:

Varoitus **Palovamman vaara!!**

Kun pesulämpötila on korkea, voit polttaa itsesi koskettaessasi kuumaa pesuvettä ja pyykinä.

Jos mahdollista, anna jäähtyä.

Varoitus **Loukkaantumisvaarat!**

Jos kosketat pyörivää rumpua, saatat loukata kätesi.

Älä koske pyörivään rumpuun.

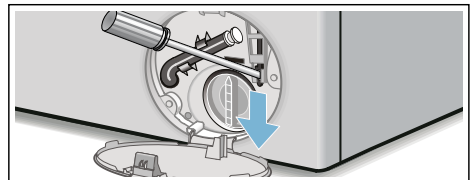
Odota, kunnes rumpu ei enää pyöri.

Huomio! **Vesivahinko**

Ulosvuotava vesi saattaa aiheuttaa vesivahinkoja.

Älä avaa kuivaavaa pyykinpesukonetta, jos luukusta näkyy vettä.

1. Kytke laite pois päältä. Irrota verkkopistoke pistorasiasta.
2. Pumpkaa pesuvesi pois.
3. Vedä sopivalla työkalulla luukun hätäavaaja alaspäin ja päästä vapaaksi. Kuivaava pyykinpesukone voidaan nyt avata.



Näyttöruudun tiedot

Ohje	Syy / Aputoimenpide
	■ Vilkkuu nopeasti + äänimerkki: luukku avattu, kun vettä on rummussa liian paljon. Sulje luukku ja jatka ohjelmaa valitsimella  (Käynnistä/lisää) tai valitse ohjelma veden poisto. ■ Vilkkuu hitaasti: luukun lukon lämpötila on liian korkea, jotta luukku voitaisiin avata. Odota n. 30 sekuntia, kunnes luukun lukko on jäähtynyt.
Hot (kuuma)	Luukkua ei voi avata kuivausohjelman jälkeen, koska lämpötila on liian korkea. Jäähdytys toimii niin kauan, kunnes näyttö sammuu ja luukku voidaan avata.
	■ Vilkkuu (laitteeseen ei tule vettä): Onko vesihana avattu? Onko tulovesisihti tukossa? Puhdista tulovesisihti. → <i>Sivu 41</i> Onko vesiletku on tukossa tai mutkalla? ■ Palaa (alhainen vedenpaine): Vain tiedoksi. Tämä ei vaikuta ohjelman etenemiseen. Pesuaika pitenee.
E:18	Poistopumppu on tukossa; puhdista poistopumppu. Puhdista hajulukkaan liitetty poistovesiletku.
E:32	Vuorotteleva näyttö ja End ohjelman päättymisen jälkeen: Epätasapaino-ongelma, linkousvaihe keskeytettiin.
E:95	Vaihtuva näyttö ja End ohjelman päättymisen jälkeen: kuivausvaiheessa ei ole määritetty vesimäärää, seurauksena voi olla huono kuivaustulos.
Muut näytöt	Aseta ohjelmavalitsin kohtaan Pois päältä . Laite kytkeytyy pois päältä. Odota 5 sekuntia ja kytke uudelleen päälle. Jos näyttö tulee uudestaan näkyviin, soita huol-topalveluun.

Häiriöt ja niiden korjaaminen

Häiriöt	Syy / Aputoimenpide
Vettä tulee ulos koneesta.	■ Kiinnitä poistoletku kunnolla tai vaihda tilalle uusi letku. ■ Kiristä tulovesiletkun kierrekiinnitykset.
Koneeseen ei tule vettä. Pesuaine ei huuhtoudu pesuveteen.	■ Painoitko valitsinta  (Käynnistä/lisää)? ■ Avasitko vesihanan? ■ Onko sihti tukossa? Puhdista sihti. → <i>Sivu 41</i> ■ Tulovesiletku on mutkalla tai jäänyt puristuksiin.
Kuivaavan pyykinpesukoneen luukkua ei saa avata.	■ Turvatoiminto on aktiivinen. Huomautus: Pesukoneen luukku pysyy turvallisuussyistä lukittuna, kun vesimäärä on suuri tai lämpötila on korkea (katso → Ohjelman keskeyttäminen → <i>Sivu 30</i>), tai kun rumpu pyörii. ■ Oletko valinnut - - - (Huuhtelu stop = ilman loppulinkousta)? ■ Avaaminen mahdollista vain hätäavaajan avulla? → <i>Sivu 41</i> ■ Onko lapsilukko on aktivoitu? Deaktivoi. → <i>Sivu 29</i>
Ohjelma ei käynnisty.	■ Oletko valinnut  (Käynnistä/lisää) tai  (Ajastus)? ■ Onko luukku kiinni? ■ Onko lapsilukko on aktivoitu? Deaktivoi. → <i>Sivu 29</i>

Häiriöt	Syy / Aputoimenpide
Pesuvesi ei poistu koneesta.	■ Oletko valinnut - - - (Huuhtelu stop = ilman loppulinkousta)? ■ Puhdista poistopumppu. → <i>Sivu 39</i> ■ Puhdista viemäriputki ja/tai vedenpoistoletku.
Vesi ei tule näkyviin rummussa.	Tämä ei ole vika - vesi on luukusta näkyvän alueen alapuolella.
Linkoustulos ei ole hyvä. Pyykki on märkää/liian kosteaa.	■ Tämä ei ole mikään vika – Epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen, pyykki on jakautunut rumpuun epätasaisesti. Pese aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. ■ Onko valittu linkousnopeus liian alhainen?
Linkous käynnistyy useita kertoja.	Tämä ei ole mikään vika – epätasapainon tunnistus yrittää jakaa pyykkiä tasaisesti.
Jäännösvettä huuhteluainelokerossa.	■ Tämä ei ole mikään vika – huuhteluaineen vaikutus ei heikkene. ■ Ota tarvittaessa jakaja pois paikaltaan. Puhdista pesuainekotelo ja aseta takaisin paikalleen.
Lokeroa  ei ole huuhteltu kunnolla.	Ota jakaja pois paikaltaan. Puhdista pesuainekotelo ja aseta takaisin paikalleen.
Kuivaavassa pyykinpesukoneessa on epämiellyttävä haju.	■ Käynnistä ohjelma Rummun puhdistus 90°C ilman pyykkiä ja pesuainetta. ■ Käytä jokapäiväiseen käyttöön soveltuvaa pesuainetta. ■ Jätä luukku ja pesuainekotelo käytön jälkeen auki.
Tilanäyttö  on kytketty päälle. Pesuainekotelosta voi tulla vaahtoa.	Annosteltu liikaa pesuainetta? ■ Sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta ½ litraan vettä ja kaada seos lokeroon II. (Ei ulkoilu- tai urheiluvaatteille tai untuvatekstiileille!) ■ Annostele seuraavalla kerralla vähemmän pesuainetta. ■ Alan liikkeistä on saatavissa kuivaavalle pyykinpesukoneelle soveltuvia vähän vaahtoavia pyykinpesuaineita ja huuhteluaineita.
Kone on äänekäs, se tärisee voimakkaasti tai liikkuu lingottaessa.	■ Onko laite suorassa? Suorista laite. → <i>Sivu 17</i> ■ Onko laitteen jalat kiinnitetty? Lukitse laitteen jalat. → <i>Sivu 17</i> ■ Onko kuljetustuet irrotettu? Poista kuljetustuet. → <i>Sivu 14</i>
Näyttöruutu/merkkivalot eivät toimi.	■ Sähkökatko? ■ Onko automaattisulake lauennut? Kytke sulakkeet päälle tai vaihda sulake. ■ Jos häiriö toistuu usein, soita huoltopalveluun. → <i>Sivu 45</i>
Ohjelman kesto-aika muuttuu pesuvaiheen aikana.	■ Tämä ei ole mikään vika – epätasapainon tunnistus yrittää jakaa pyykkiä tasaisesti. ■ Tämä ei ole vika – vaahtontunnistus aktiivinen. Ylimääräinen huuhtelukerta.
Pyykissä on pesuainejäämiä.	■ Joissakin fosfaatittomissa pyykinpesuaineissa on aineksia, jotka eivät liukene veteen. ■ Valitse Huuhtelu tai harjaa vaatteet, jos ne ovat kuivia.
Linkousääniä kuivauksen aikana.	Äänet johtuvat ns. termolinkouksesta. Se on innovatiivinen menetelmä, joka pienentää sähkönkulutusta kuivauksen aikana.

Häiriöt	Syy / Aputoimenpide
Pesty pyykki on nuk- kaista.	Käynnistä ohjelma Rummun puhdistus ❄️ (kylmä) ilman pyykkiä poistaaksesi nukan, joka on kertynyt rumpuun edellisen kuivausjakson aikana.
Tuloveden virtausääni kui- vauksen yhteydessä.	Kuivaava pyykinpesukone käyttää veden kondensaatioteknologiaa, pyykin kui- vaukseen tarvitaan jatkuvasti vettä. Vesihanan pitää sen tähden olla kuivaus- vaiheen päättymiseen saakka auki.
Kuivaus kestää tavallista kauemmin.	■ Käynnistä ohjelma Rummun puhdistus ❄️ (kylmä) poistaaksesi nukan, joka on kertynyt rumpuun kuivausjakson aikana.
Kuivausohjelma ei käyn- nisty.	■ Onko kuivausohjelma valittuna? Ohjelmataulukko → <i>Sivu 32</i> ■ Onko luukku kunnolla kiinni?
Kuivaustulos ei ole hyvä (pyykki ei ole riittävän kui- vaa).	■ Liian korkea ympäristön lämpötila (yli 30 °C) tai riittämätön ilmanvaihto huoneessa, johon kuivaava pyykinpesukone on sijoitettu. ■ Pyykkiä ei lingottu riittävästi ennen kuivausta. Aseta aina kullekin pesuoh- jelmalle suurin valittavissa oleva linkousnopeus. ■ Koneessa on liikaa pyykkiä: huomioi suurin sallittu täyttömäärä ohjelma- taulukossa ja täyttömäärän näytössä. Älä sijoita kuivaavaan pyykinpesuko- neeseen liian paljon pyykkiä, koska pyykin maksimimäärä kuivauksessa on pienempi kuin pesussa. Jos peset maksimimäärän pyykkiä, poista pesun jälkeen pyykkiä koneesta ja kuivaa pyykki kahdessa erässä. ■ Verkköjännite on liian alhainen (alle 200 V) – huolehdi sopivasta virransyö- töstä. ■ Vedenpaine pieni. Veden kondensaatioperiaatteen mukaan alhainen vedenpaine johtaa siihen, että haihdutettu höyry ei tiivisty kunnolla. ■ Vesihana on kuivausprosessin kuluessa kiinni. Kuivaukseen liittyvän veden tiivistysteknologian takia on laitteeseen liitetyn vesihanan oltava kuivaus- prosessin aikana auki; muutoin kuivausprosessin asianmukainen toiminta ei ole taattu. ■ Paksut, monikerrokset tekstiilit tai tekstiilit, joissa on paksu täyte – näi- den tekstiilien pinta kuivuu helposti, mutta ei sisäosa. Kone tarvitsee enem- män aikaa, jotta lopputulos on tasainen. Valitse tämän tyyppisille tekstiileille kuivaustapa ❄️ (Erittäin kuiva), tai lisäaika ohjelmilla Kuivaus tai Varovainen kuivaus.
Jos et voi poistaa vikaa itse (kytkemällä kone pois päältä ja taas päälle) tai kone vaatii korjausta:	■ Aseta ohjelmavalitsin kohtaan Pois päältä ja irrota verkkopistoke pistorasiasta. ■ Sulje vesihana ja soita huoltopalveluun. → <i>Sivu 45</i>



Huoltopalvelu

Jos et saa korjattua häiriötä itse, katso kohta Häiriöt ja niiden korjaaminen.

→ *Sivu 41*

Ota yhteys huoltopalveluun. Pyrimme aina löytämään sopivan ratkaisun ja välttämään huoltokorjaajan aiheuttomat käynnit

Ilmoita huoltopalvelulle laitteen mallinumero (E-Nr.) ja sarjanumero (FD).

E-Nr. _____ FD _____

Mallinumero

Sarjanumero

Löydät tämän tiedon: luukun sisäpuolelta */avatusta huoltoluukusta * ja laitteen takapuolelta.

*mallista riippuen

Luota valmistajan osaamiseen.

Ota yhteys meihin. Siten varmistat, että korjauksen tekee koulutettu huoltoteknikko, joka käyttää alkuperäisiä varaosia.



Tekniset tiedot

Mitat:

850 x 600 x 590 mm

(korkeus x leveys x syvyys)

Paino:

80 kg

Verkkoliitäntä:

Nimellisjännite 220 - 240 V, 50 Hz

Minimi asennussuoja (≡) 10 A

Nimellisteho 1900 - 2300 W

Vedenpaine:

100 - 1000 kPa (1 - 10 bar)

Poistokorkeus:

60 - 100 cm

Virran ottoteho, kun laite on kytketty pois päältä:

0,12 W

Virran ottoteho, kun laite on kytketty päälle:

0,48 W



Kulutusarvot

Ohjelma	Lisävalinta	Täyttömäärä (kg)	Energiankulutus * (kWh)	Vedenkulutus * (litra)	Ohjelman kesto * (h)
Puuvilla 20 °C		7,0	0,30	77	3
Puuvilla 40 °C		7,0	1,08	77	3
Puuvilla 60 °C		7,0	1,38	77	3 ¼
Puuvilla 90 °C		7,0	2,35	87	3
Siliävät 40 °C		4,00	0,76	65	2
Mix 40 °C		4,00	0,62	46	1 ¼
Hienopesu/Silkki 30 °C		2,00	0,16	36	¾
Villa  30 °C		2,00	0,20	40	¾
Kuivaus		4,00	2,50	21	3
Varovainen kuivaus		2,50	1,49	25	2
Puuvilla 60 °C **	EcoPerfect 	7,0	0,73	58	5 ½
Puuvilla 60 °C + Kuivaus ***	EcoPerfect 	7,0/4,0	4,76	103	11

Ohjelma-asetus testausta varten voimassa olevan EU-standardin EN50229 mukaan.

* Havaitut arvot voivat poiketa annetuista arvoista vedenpaineesta, veden kovuudesta ja tuloveden lämpötilasta, ympäristön lämpötilasta, pyykin määrästä ja likaisuudesta, käytetystä pesuaineesta, sähkövirran voimakkuuden vaihteluista ja valituista lisätoiminnoista riippuen.

** EU:n energiamerkin mukainen suorituskvyn mittaus normin EN50229 ja direktiivin 96/60/EG mukaan pestäessä suurin täyttömäärä, käytettäessä kylmää vettä (15 °C) ja suurinta sallittua linkousnopeutta.

*** EU:n energiamerkin mukainen suorituskvyn mittaus normin EN50229 ja direktiivin 96/60/EG mukaan pesua ja kuivausta varten, pyykin suurin sallittu täyttömäärä on jaettu 2 osaan 2 kuivauskertaa varten. Kummallakin kuivauskerralla käytetään valintaa **Kuivaus** +  (**Kaappikuiva**) (lisävalinta).



Aqua-Stop-takuu

Vain laitteisiin, joissa on Aqua-Stop

Kauppasopimukseen perustuvien myyjälle esitettävien takuuvaatimusten ja tuotetakuun lisäksi myönnämme korvauksen seuraavien ehtojen täyttyessä:

1. Jos vaurio johtuu Aqua-Stop-järjestelmämme viasta, korvaamme kotitalousasiakkaille aiheutuneet vauriot.
2. Takuuvastuu on voimassa laitteen käyttöä.
3. Takuuoikeuden edellytyksenä on, että Aqua-Stop-järjestelmällä varustetun laitteen asennus ja liitäntä on tehty ammattitaidolla ohjeidemme mukaan; se kattaa myös asianmukaisen Aqua-Stop-jatkoletkun (alkuperäinen lisävaruste).
Takuu ei kata vesihanaan asennettuun Aqua-Stop-liitäntään meneviä viallisia tulovesiletkuja tai liittimiä.
4. Aqua-Stop-järjestelmällä varustettuja laitteita ei tarvitse valvoa käytön aikana eikä turvata jälkeinpäin sulkemalla vesihana.
Vesihana on suljettava vain, jos olet poissa pidemmän aikaa, esimerkiksi useiden viikkojen loman ajaksi.



Kiitos Bosch-kodinkoneen ostamisesta!

Rekisteröi uusi laitteesi nyt MyBosch-palveluun ja hyödynnä seuraavat:

- **Lisää ohjeita ja vinkkejä laitteeseesi**
- **Laajennetun takuun mahdollisuus**
- **Alennukset lisävarusteista ja varaosista**
- **Digitaalinen käyttöohje ja kaikki laitetiedot käsillä**
- **Helppo pääsy Boschin kodinkonepalveluun**

Rekisteröityminen on helppoa ja ilmaista - myös matkapuhelimista:

www.bosch-home.com/welcome



Tarvitsetko apua? Löydät sen täältä.

Asiantuntijaneuvoja Bosch-kodinkoneillesi, apua ongelmiin tai Boschin asiantuntijoiden korjauspalvelu.

Katso, kuinka monella tavalla Bosch voi tukea sinua:

www.bosch-home.com/service

Kaikkien maiden yhteystiedot on listattu liitteessä olevassa palveluhakemistossa.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com



9001346151 (9812)

fi